

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 149

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



19

19

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 149 - 2549

Bern, Dienstag, 1. Juli 1986  
Berne, mardi, 1er juillet 1986

104. Jahrgang  
104e année

No 149 - 1. 7. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Änderungen des Fondsreglements.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ediktalladungen.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 345736-345781

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mai 1986.

Bauausschreibungen - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juni 1986  
Raffaele Schiavone, in Wetzikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes an die neue Aktiengesellschaft «Schiavone AG», in Wetzikon ZH, erloschen.

18. Juni 1986  
Schiavone AG, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 278, Kempten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, im besonderen Herren- und Damenkonfektion und Betrieb einer Schneiderei; kann Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Raffaele Schiavone», in Wetzikon ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985, mit Aktiven von Fr. 3 202 690.90 und Passiven von Fr. 2 574 751.11 zum Preise von Fr. 627 939.79, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:

brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Ihm gehören an: Raffaele Schiavone, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ruth Schiavone und Bruno Schiavone, beide von Bolligen, in Wetzikon ZH; letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien; sie zeichnen jedoch nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen nur gemeinsam mit dem Präsidenten.

20. Juni 1986  
Teleholding AG, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmen des Fernsehens und des Radios usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 845). Statuten am 18. 6. 1986 geändert. Neuer Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Kommunikationstechnik. Durch Ausgabe von 228 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 200 000 auf Fr. 25 000 000, zerlegt in 250 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Dr. Enrico Franzoni, Dr. Thomas Bär, Fred Liebermann und Sheldon Katz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz-Anton Glaser, von Liestal, in Baden, Präsident und Delegierter, und Angelo Pozzi, Genestrio, in Baden.

20. Juni 1986  
Wüest-Elektronik, in Geroldswil (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3586). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Wüest Engineering AG», in Geroldswil, erloschen.

20. Juni 1986  
Wüest Engineering AG, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1986. Zweck: Industrielle Entwicklung, Fertigung und Prüfung elektronischer Geräte und Prototypen; kann auch Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Wüest-Elektronik», in Geroldswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 250 907.90 und Passiven von Fr. 99 480.15 zum Preise von Fr. 151 427.75, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Wüest, von Dübendorf, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marianne Lemp, von und in Schlieren, sowie Heinz West, von Dübendorf, in Dachsen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1986  
Keller & Partner Unternehmensberatung AG, in Bachenbülach, Kasernenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1986. Zweck: Beratung und Organisation anderer Unternehmen auf allen Gebieten, insbesondere der EDV-Belange, Erstellung und Pflege von Software aller Art sowie Vertrieb von Soft- und Hardware aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, wovon Fr. 100 000 liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bernard Borgeaud, von Penthalaz, in Niederweningen. Einzelunterschrift führt Hans-Jürgen Igel, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenfeld (D).

20. Juni 1986  
Avon Cosmetics SA, in Zürich 8, Herstellung von kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 165). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 6. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Avon Cosmetics SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Lelio Vieli; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

20. Juni 1986  
Edapco AG, in Winterthur I, Durchführung von Organisations-, Analyse- und Programmierarbeiten (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2349). Max Wegmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Reinhold Müller; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1986  
Hirz Frischprodukte AG, in Hirzel, Nahrungsmittel (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1097). Reinhard Langenegger, Direktor, wohnt nun in Richterswil und die Prokuristin Pia Estermann in Baar.

20. Juni 1986  
Elvia Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Thomas Studach, von Zürich, in Egglisau.

20. Juni 1986  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2285). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karel Gabriel, von Binningen, in Uitikon.

20. Juni 1986  
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6, Ingenieurbüro für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 602). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Schönmann; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Marti, von Lyss, in Illnau-Effretikon.

20. Juni 1986  
Progress Personal AG, in Zürich 5, Dienstleistung auf dem Personalsektor (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3669). Dieter Schwermann und Hubert Wey sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Oswald Wäfler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

20. Juni 1986  
Goodwork AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Die Generalversammlung vom 30. 5. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Beratung, Vermittlung und Verkauf von Dienstleistungen und Produkten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Erwerb von und Beteiligung an anderen Unternehmen aller Arten sowie wirtschaftliche Beratungsdienste aller Arten. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben: Günter Forster, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D); er führt Einzelunterschrift. Edwin Egli ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juni 1986  
OTO Optical Trade AG, bisher in Herrliberg (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 254). Statuten am 5. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich 8, Zollikerstrasse 204, c/o Ursula Meier. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in ebenso viele Inhaberaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden.

20. Juni 1986  
Briko Optik AG, bisher in Herrliberg (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 254). Statuten am 5. 6. 1986 geändert. Neuer Firma: Trend Optik AG. Neuer Sitz: Zürich 8, Zollikerstrasse 204, c/o Ursula Meier. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in ebenso viele Inhaberaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden.

20. Juni 1986  
Bertolini AG, in Zürich 9, Handel mit Südfrüchten und Landprodukten (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2681). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gaby Geiser-Arri, von und in Langenthal. Es wohnen nun: Erich Burri, Sekretär des VR (diesem nicht angehörend), in Thunstetten, und Jürg Geiger, Geschäftsführer, in Zufikon.

20. Juni 1986  
Burkhalter Holding AG, in Uitikon, Erwerb und Verwaltung von Unternehmens-Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1822). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton H. Bucher, von Luzern, in Küssnacht ZH.

20. Juni 1986  
Kühlanlagen «Universals AG, in Volketswil (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2618). Hans Ernst Knöpfli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben. Arnold Grossenbacher, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben. Beide Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1986  
Selectchemie AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3254). Die Unterschrift von Peter Bienz ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erich Stillhart, von Bütschwil, in Meilen, und Heinrich Kiefer, von Starrkirch-Wil, in Zürich.

20. Juni 1986  
Prokurentia AG in Liquidation, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 966). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
JAS Joseph Alain Scherrer, Kreationen, in Zürich, Textilmodedartikel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2190). Neue Adresse: Waffenplatzstrasse 64.

20. Juni 1986  
A. Naef Platten AG, in Lindau, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3161). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jules Wicki, von Root, in Langnau am Albis, und Rolf Mettler, von Oberrieden, in Urdorf.

20. Juni 1986  
Niti Financial Consultant AG in Liquidation, in Zürich 2, Beratung in finanziellen Angelegenheiten (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
M + Z Datsashop AG Zürich, in Zürich 6, Erbringung von EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 350). Paul Zumbstein und Hans Zumbstein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

20. Juni 1986  
«Der Limmattaler» AG, in Dietikon, Druck und Verlag der Zeitung «Der Limmattaler» (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 993). Die Unterschrift von Urs Kalin ist erloschen.

20. Juni 1986  
Schaad Damenkonfektionsfabrik AG, in Rafz (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 349). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Thali, von Luzern, in Frauenfeld.

20. Juni 1986  
Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1902). Prokura von Monika Büchler erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Jakob Berlowitz, von und in Zürich.

20. Juni 1986  
**Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 314). Dr. Arthur Wiederkehr ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Peter Berz ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Jürg Schoch ist erloschen.

20. Juni 1986  
**Wyder & Schaffner, EDV-Beratung**, in Dietikon, Badenerstrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1986. Gesellschafter: Urs Wyder, in Zürich, in Dietikon, und René Schaffner, von Zürich, in Bergdietikon. EDV-Beratung sowie Handel mit Kleincomputern und Zubehör.

20. Juni 1986  
**Fitness Connection, Zwing, Schafer & Co**, in Uster, Kommanditgesellschaft, Betrieb eines Institutes für Körpererhaltung (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2826). Die Kommanditäre Pavel Pangrac und Marcello Borsani sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 6. 1986 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Andreas Raimund Zwing und Markus Schafer; sie führen ihre Firmaunterschrift weiterhin kollektiv zu zweien. Die Firma lautet nun: **Fitness Connection Uster, Zwing & Schafer**.

20. Juni 1986  
**K & B Auto-Handel, Keller & Bouffé**, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Keller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Marcel Bouffé als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Marcel Bouffé, Automobile**, in Bülach, fortgesetzt.

20. Juni 1986  
**Jürg Huber, Elektrik**, in Zürich, Schwandenholzstrasse 244, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Huber, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ruth Huber, von und in Zürich. Elektroprojekte aller Art sowie Handel mit elektrischen Geräten.

20. Juni 1986  
**Stefan Häseli**, in Zürich, Mainaustrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Häseli, von Zürich und Frick, in Zürich 7. Vermögensverwaltungen.

20. Juni 1986  
**Sportagentur Helmut Epp**, in Zürich, Seebachstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Epp, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Herlende Epp, von Hochdorf, in Zürich. Sportagentur, insbesondere Beratung von Sportlern.

20. Juni 1986  
**Renat René Matter**, bisher in Zürich, technische Geräte (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1821). Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Lättenstrasse 39.

20. Juni 1986  
**Heinrich Fritsch, Metallgiesserei**, in Dietikon (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72). Neue Adresse: Lindenstrasse 44.

20. Juni 1986  
**Interstar-Service, Vermittlungs- und Verwaltungen-GmbH**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3601). Neue Adresse: Zypressenstrasse 76, Zürich 4.

20. Juni 1986  
**Barclays Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung** in Zürich I (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1301), mit Hauptsitz in Genf. Die Firma der Gesellschaft lautet neu «Société Bancaire Julius Baer SA Genève». Dementsprechend ist die Firma dieser Zweigniederlassung neu geändert worden auf: **Société Bancaire Julius Baer SA Genève, Zweigniederlassung Zürich**. Die Unterschriften von Peter Alan Cassey, Francis Robert Dolling, Othmar Blumer, Jacques Turretini, Renaud Thomas, Cyril-Huw Manton, Alain J. Daines und Sydney E. Palk sind erloschen. Salim Levy, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Solly Lawi führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Direktor, sondern nun als Generaldirektor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Julius Baer, von Zürich, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des VR; Rudolf E. Baer, von Zürich, in Herrliberg; Ernst Bieri, von und in Zürich; Helmut Saurer, von Arbon, in Geroldswil; Peter Spinnler, von Winterthur, in Baden, und William Mocatta, britischer Staatsangehöriger, in Hongkong. Mitglieder des VR; Alexander Dembitz, britischer Staatsangehöriger, in Tannay, stellvertretender Generaldirektor; Rémy Suter, von Kolliken, in Colonge-Bellerive, und Patrick Sulliger, von Zweisimmen, in Küssnacht ZH, Direktoren.

20. Juni 1986  
**Discount Bank and Trust Company, Zweigniederlassung** in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3633), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Jürg Stanz ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christian Hierholzer, von und in Zürich, und Grazia Resta, italienische Staatsangehörige, in Zürich. Es wohnen nun: Peter Lüthi, Vizedirektor, in Untereingstrungen, und Susanne Röhen, Prokuristin, in Zürich.

20. Juni 1986  
**Ideal Job Conseils en personnel SA, Zweigniederlassung** in Zürich I, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2289), mit Hauptsitz in Lausanne. Carl Helbling, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

20. Juni 1986  
**Zürcher Bau- und Wohngenossenschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1198). Hans Brupbacher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Warthmann, von Pfyn und Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Protokollführer oder Geschäftsführer Kollektivunterschrift.

20. Juni 1986  
**Hafner & Maag, Reise- und Transport AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2857). Statuten am 21. 5. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

20. Juni 1986  
**J. Stäuble Stilmöbel und Gobelins AG in Liquidation**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1053). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
**Confido Treuhand AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569). Prokura von Ernst Hofmann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Menzi, von Filzbach, in Frauenfeld.

20. Juni 1986  
**Tico AG**, in Zürich 11, Beteiligung und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max A. Furler, von Hersberg und Küssnacht ZH, in Zürich, und Max Stalder, von Sumiswald, in Winterthur.

20. Juni 1986  
**Aurupa Construction, Development and Commercial Corporation in Liq.**, in Zürich I, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 765). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
**Bitra Enterprise Ltd in Liquidation**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 445). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
**Druckerei Schöneegg Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Egg (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1053). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
**Kohag AG in Liquidation**, in Zürich 8, Wirtschaftsgüter aller Art, insbesondere feste und flüssige Brennstoffe (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1105). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1986  
**Metzger-Treuhand AG Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister (Fiduciaire des Bouchers SA Fiduciaire de l'Union suisse des Maîtres-Bouchers) (Fiduciaria dei Macellai SA Fiduciaria dell'Unione svizzera dei padroni macellai)**, in Zürich 7, Steinwiesstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Treuhandgeschäfts, insbesondere auch als Selbsthilfeorganisation des Verbandes Schweizer Metzgermeister. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 800.000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die unter der Bezeichnung «Metzger-Treuhand» geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Treuhandstelle des Vereins «Verband Schweizer Metzgermeister», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 1.626.620,21 und Passiven von Fr. 435.492,45, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1985, zum Preise von Fr. 1.191.127,76, wovon Fr. 800.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Stump, von und in Lichtensteig, Präsident, und Dr. Heinz Gerber, von Langnau im Emmental, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1986  
**Elivano Fashion Design, Elvira L. Gyöngyös**, in Männedorf, Haldestrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elvira Lore Gyöngyös, von Mex VY, in Männedorf. Entwerfen und Vertrieb von Taschen und Accessoires sowie von Freizeitbekleidung für Damen und Herren.

20. Juni 1986  
**Ernst Grob, Kaltwalzmaschinen**, in Männedorf (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 89). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Ernst Grob AG», in Männedorf, erloschen.

20. Juni 1986  
**Caspar E. Manz**, in Zürich (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3206). Die Geschäftstätigkeit beschränkt sich nun mehr auf den Betrieb des Hotels und Restaurants z. St. Gotthard.

20. Juni 1986  
**Ego Kiefer AG, Zweigniederlassung** in Zürich 2, Bauelemente aller Art (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3602), mit Hauptsitz in Altstätten. Prokura von Eugen Ambühl erloschen.

20. Juni 1986  
**Ruko AG**, bisher in Oberengstringen, technische Beratung, insbesondere auf dem elektrischen, elektronischen, pneumatischen und hydraulischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770). Statuten am 28. 5. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Grabenstrasse 7. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht worden. Eszerfällt nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hugo Niederberger, von Dallenwil, in Weiningen ZH. Neu hat Einzelprokura Rudolf Koepfer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Juni 1986  
**Schait Elektronik AG**, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1594). Statuten am 12. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Scherzweibach. Adresse: Bahnstrasse 10. Bruno Schait, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Volketswil.

20. Juni 1986  
**Verlag Karl Krämer & Co**, in Zürich I, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1089). Der Kommanditär Florian Francis Adler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; Prokura erloschen. Neue Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditissumme von Fr. 10.000: Alesco AG, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Mainaustrasse 12, Zürich 8.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

19. Juni 1986  
**Frieden & Sulzer Treuhand AG**, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 370). Die Generalversammlung vom 4. Juni 1986 hat die Firmaänderung in **Sulzer Treuhand AG** und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Marcel Frieden, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Sulzer ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Mitglied und Sekretär); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Juni 1986  
**Zoo «Kakadu» Rolf Küffer**, in Ostermundigen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 415). Einzelunterschrift führt neu: Ursula Küffer, von Chavannes-de-Bogis, in Ruppoldsried. Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 57.

19. Juni 1986  
**Lamery AG**, in Bern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3006). Werner Burri, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: Jean-Carl Féder, von Amsteg-Silenen, in Biel BE.

19. Juni 1986  
**Novo Leasing AG**, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 362). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Urs Solberger, von Bremgarten bei Bern und Wynigen, in Bremgarten bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Heinz C. Litscher, von Sevelen, in Zürich.

19. Juni 1986  
**v. Grafenried AG Vermögensverwaltungen**, in Bern (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 426). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans-Ulrich Wegmüller, von Walkringen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

19. Juni 1986  
**Herbert Lang & Cie. AG**, in Bern, Buch- und Kunsthandlung usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Peter Fehr, von St. Gallen, in Bern, und Peter Käsemann, von Limpach, in Bern.

### Büro Biel

19. Juni 1986  
**Baugenossenschaft Monbijou**, in Biel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1961, S. 19). Kurt Iseli, Präsident, Pierre Besançon, Vizepräsident und Marguerite Monnet-Stahli, Protokollführerin, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Fritz Fahrni, von Eriz, in Biel BE, Präsident; Hans Lüdi, von Heimiswil, in Biel BE, Vizepräsident, Präsident, Vizepräsident und der Sekretär und Kassier Bruno Steffen (bisher), zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Battenbergweg 57, c/o Fritz Fahrni, Präsident.

### Büro Büren an der Aare

18. Juni 1986  
**Standard Telefon und Radio AG (Standard Téléphone et Radio SA), Zweigniederlassung** in Pieterlen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Standard Telefon und Radio AG (Standard Téléphone et Radio SA)», mit Sitz in Zürich, welche die Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Stark- und Schwachstromanlagen, insbesondere mit Apparaturen und Materialien für Telefon und Telegraf, Radio und das übrige Nachrichtenwesen sowie mit Apparaten und Materialien für Beleuchtung bezweckt und am 29. 11. 1935 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 837) durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 1. April 1986 in Pieterlen eine Zweigniederlassung errichtet. Kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung zeichnen: Werner Thierstein, von Bowil BE und Zürich, in Kilchberg ZH, als Präsident und Delegierter des VR sowie Generaldirektor; Gian Andri Vital, von Sent GR, in Rüschiikon, als stellvertretender Generaldirektor; Johannes Fleuti, von Stallikon, Bern und Saanen, in Stallikon, Mitglied des VR und Direktor; Max Lüthi, von Lützelstühli, in Bergdietikon, Mitglied des VR und Direktor; Max Oertle, in Kilchberg ZH, Direktor; Dr. Arnold Schellen-Geller, von Signau, in Kilchberg ZH, Direktor; Fritz Trachsel, von Zürich und Birsersdorf, in Wetswil, Direktor; Fritz Trachsel, von Bern und Wattenwil, in Wohlen bei Bern, Direktor; Eugen Buchmann, von Buch bei Mürwil, in Hirsch, Direktor; Rudolf Widmer, von Zürich und Ellikon an der Thur, in Urdorf, Vizepräsident; Johann Bucher, von Littau, in Zollikofen, Prokurist; Josef Scherrer, von Gams, in Aesch bei Birnsdorf, Prokurist; Andreas Rohrer, von Bolligen, in Bern, Prokurist; Alfred Moser, von Signau, in Niederglatt, Prokurist; Dr. Walter Schmid, von Hombrugg TG, in Stallikon, Prokurist; Hans Uehlinger, von Neunkirch, in Vechigen, Prokurist; Christian Maurer, von Schmiedrued, in Zürich, Prokurist; Heinrich Müller, von Birnenstorf AG, in Unterbörsberg, Prokurist; Hans Dondit, von Kilchberg ZH, in Thalwil, Prokurist, und Heinz Schlatter, von Otelfingen, in Bubikon, Prokurist. Geschäftslokal: Büttenbergweg 9.

18. Juni 1986  
**Stuba, M. Studer-Bangerter**, in Lengnau bei Biel, Verkauf und Reparatur von Registrierkassen und Zubehör (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2098). Durch Urteil vom 26. Mai 1986 hat der Gerichtspräsident von Büren über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

18. Juni 1986  
**KVP AG**, in Meisbisberg, Planung und Realisierung von Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3898). Hans Kiegliger ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist Christian Lussy, von Stans NW, in Luzern; er führt Einzelunterschrift.

18. Juni 1986  
**Fritz Rihs AG**, in Pieterlen, Handel mit, Import, Export und Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3662). Hermann Solberger, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident des VR; er führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Fritz Ernst Rihs, bisher Präsident des VR, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und dessen Sekretärin ist Therese Solberger geborene Aeschlimann, von Willadingen, in Horriwil; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bureau de Courtlary

19. Juni 1986  
**Gerber Eric, E G Infotronic**, à Villeret. Le chef de la maison est Eric Achille Gerber, de Schangnau, à Villeret. Tous travaux de consultation technique, étude, réalisation d'appareils et d'installations dans les domaines de l'électronique, l'automatique, la robotique, le développement de logiciels; achat, vente de composants, de sous-ensembles et d'appareils ainsi que toutes opérations sur brevets et licences se rapportant aux domaines sus-mentionnés.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

19. Juni 1986  
**Restaurant Wasserwendi, H. von Bergen**, in Hasliberg, Einzelfirma. Inhaber der Firma ist Hans von Bergen, von und in Hasliberg. Betrieb des Restaurants und Ferienheims Wasserwendi. 6084 Hasliberg Wasserwendi.

### Büro Saanen

19. Juni 1986  
**Chalclar AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Rolf T. Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Patrick Fetisch, von Cottens, in Pully. Domizil: c/o Jürg Müller, Treuhänder, 3780 Gstaad.

19. Juni 1986  
**Eggl-Gondelbahn AG Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 511). An den Generalversammlungen vom 7. November 1985 und 14. Juni 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 700.000 auf Fr. 1.500.000 erhöht, durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.500.000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

19. Juni 1986

Ueli Lehmann-Castel, Schreinerei beim Bahnhof, in Brenzikofen. Inhaber der Firma ist Ulrich Lehmann, von Worb, in Zäziwil. Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten. Domizil: beim Bahnhof, 3526 Brenzikofen.

**Büro Schwarzenburg**

19. Juni 1986

H. Brunner, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen. Inhaber der Firma ist Hugo Brunner, von Hohentannen TG und Hombrechtikon ZH, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen. Ausführung von Wand- und Bodenplattenarbeiten. Thangässli 12.

**Büro Thun**

18. Juni 1986

Restaurant «Falken», Frank Müller-Teuscher, in Thun. Inhaber der Firma ist Frank Müller-Teuscher, deutscher Staatsangehöriger, in Thun. Betrieb des Restaurants «Falken». Ballzli 46.

18. Juni 1986

Boss + Gyger, in Thun, Handel mit Lederbekleidung und Accessoires, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1795). Der Gesellschafter Peter Boss ist ausgeschieden. Martin Baumgartner, von Trub, in Thun, ist als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in Gyger + Baumgartner. Der Gesellschafter Italo Gyger wohnt nun in Thun.

18. Juni 1986

Autoelektro- & Diagnostik AG in Liquidation, in Thun (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1984, S. 3630). Die Liquidation ist beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltungen noch aussteht.

**Büro Trachselwald**

19. Juni 1986

Atelier für Architektur Huttwil Inhaber: Gerhard Egger, Architekt, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Gerhard Egger, von Gadmen, in Erlwil. Führung eines Architekturbüros. Geschäftsdomizil: Rothbachweg 1.

**Büro Wangen an der Aare**

19. Juni 1986

Pfister A.G., in Wangen an der Aare, Bürstenfabrik (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 687). Kollektivprokura zu zweien wird neu erteilt an: Otto Fuchs, von Appenzel, in Unterstammheim, und Anton Rickli, von und in Wangenried.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

18. Juni 1986

Scarpex-Handels-Aktiengesellschaft, bisher in Zug (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 71). Statutenänderung vom 15. Mai 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Winkelriedstrasse 35, bei Ramat AG, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. November 1977. Zweck: Handel mit Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Schuhen; Tätigkeit von Finanz-, Anlage-, Treuhandgeschäften; Auswertung, Verwertung und Verwaltung von Schutzrechten aller Art; Beteiligungen; Kauf, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Richard Picchetto, von Sisach, in Meggen (bisher).

18. Juni 1986

Acler Rothenburg AG, in Rothenburg, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 557). Die Prokura von Engelbert Hersche ist erloschen.

18. Juni 1986

Blaser Aktiengesellschaft Malters, in Malters, Metallveredelung usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2683). Das Verwaltungsratsmitglied Hansueli Blaser wohnt nun in Kriens.

18. Juni 1986

Chestertons S.A., in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2683). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Max A. Furler, von Hersberg und Küssnacht ZH, in Zürich, und Max E. Stalder, von Sumiswald, in Winterthur.

18. Juni 1986

Kant Management & Design AG, in Kriens, Veranstaltungen aller Art (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3647). Statutenänderung vom 11. Juni 1986. Die Firma lautet nun: Kant Werbung AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Himmelröschstrasse 2, 6003 Luzern.

18. Juni 1986

Leuthard AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB-Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2171), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri AG. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Paul Müller, von Ebikon, in Sursee. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

18. Juni 1986

Rapid Renovations GmbH in Liq., in Luzern, Renovierungen aller Art an Gebäuden, aufgelöst (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2807). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

18. Juni 1986

Josef Riedweg, in Wigen, Gemeinde Escholzmatt, Getränke (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1953, S. 295). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1986

Xaver Roth, in Sempach, Sattlerei, Ausstern (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1965, S. 1509). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1986

Stoff A.G. Entbuch, in Entbuch (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 862). Statutenänderung vom 17. Juni 1986. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

18. Juni 1986

Silberhorn Beteiligungs AG, in Luzern (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1883). Bernhard Rütter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Urs Hess, von Luzern und Sursee, in Luzern.

18. Juni 1986

Woma AG, in Luzern, Immobilien, Beteiligungen usw., aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 187). Die Gläubiger dieser Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit dem «Schweizerischen Bankverein», in Basel, aufgelöst hat, sind befriedigt worden. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

18. Juni 1986

«Coiffure Gilbert» O. Wyss, in Luzern, Winkelriedstrasse 29, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Wyss, von Günsberg, in Luzern. Betrieb eines Damen- und Herrensalons; Parfümerie und Boutique für den Verkauf von Textilien.

19. Juni 1986

Lipp AG Haushalt & Küchen, in Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein, Freihof, Entlebucherstrasse, Post 6110 Wolhusen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 6. 1986. Zweck: Handel mit Haushaltsartikeln aller Art, Küchenartikel und -einrichtungen, Bedarfsartikel für Hotels- und Restaurationsbetriebe sowie Vertretungen aller Art; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Martin Lipp, von Ruswil und Romoos, in Wolhusen, und Mitglied: Adolf Lipp, von Ruswil und Romoos, in Werthenstein; sie zeichnen einzeln.

19. Juni 1986

Roman Alessandri in Nachlassliquidation, in Schüpfheim, Baugeschäft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447). Diese Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Juni 1986

Centralschweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2274). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Werner Locher sowie die Prokura von Hans Schefer sind erloschen.

19. Juni 1986

Rodealarm Technik Ingenieur-Büro Robert Della-Valle, in Neuenkirch, in Konkurs (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 718). Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat mit Verfügung vom 17. Juni 1986 den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

19. Juni 1986

Franz Dillier & Co. in Nachlassliq., in Luzern, Mineralölprodukte, Kommanditgesellschaft (SHAB-Nr. 118 vom 24. 5. 1967, S. 1764). Diese Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Juni 1986

Baugenossenschaft Habitat, in Horw (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2270). Max Steiner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Walter Scheidegger, von Luzern, in Horw. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Geschäftsführer.

19. Juni 1986

W. Hollenweger A.G., Hoch- & Tiefbau, Emmenbrücke, in Liquidation, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, aufgelöst (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2654). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Verfügung vom 4. Juni 1986 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

19. Juni 1986

Raiffeisenkasse Meggen, in Meggen, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3561). Werner Schlumpf und Lydia Sigrist sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gottfried Hofer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Andreas Müller, von Wilberg, in Meggen, und neue Aktuarin ist Lotti Stalder, von und in Meggen (bisher Mitglied ohne Unterschrift); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juni 1986

Benedikt Meier Gärtnerei Blumengeschäft, in Escholzmatt, Riedgass, 6182 Escholzmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benedikt Meier, von Hohenrain, in Escholzmatt. Betrieb einer Gärtnerei sowie eines Blumengeschäftes.

19. Juni 1986

Roman Stalder, in Schwarzenberg, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1940, S. 1258). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1986

Hans Schmid, in Reiden, Kolonialwaren (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1944, S. 100). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1986

Upw Oil, in Aesch, Heizöl, Treibstoffe, Autzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4439). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Verfügung vom 2. Juni 1986 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

19. Juni 1986

E. W. Müller AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Verkauf von Artikeln der Fördertechnik sowie von chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1986 übernimmt die Gesellschaft Giessereiformen zum Übernahmepreis von Fr. 47 500, wovon Fr. 45 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 55 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Müller, von Hundwil, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Klosterweg 9.

19. Juni 1986

Gebr. Rothlin, bisher in Nuolen, Gemeinde Wangen, Autotransporte aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3320). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2286) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1986

Laco-Pharm AG, in Lachen, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2235). Peter Vettiger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil: Bahnhofplatz 3 ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Organe, ohne Vertretung und ohne Domizil.

19. Juni 1986

Horizonte Clubferien und Clubhotels AG, in Feusisberg (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1255). Die Unterschrift von Peter Cadalbert, Geschäftsführer, ist erloschen.

19. Juni 1986

Raiffeisenkasse Gersau, in Gersau, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2461). Josef Camenzind-Blaser, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eugen Müller, von und in Gersau, als Vizepräsident, in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1986

Georg Sturm, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Georg Sturm, von Freienbach, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Betrieb einer Schreinerei und Ausführung von Innenausbauten. Kantonsstrasse 150.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

19. Juni 1986

Image A.G., in Giswil, Veranstaltungen auf dem Unterhaltungssektor (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. 6. 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Image A.G. in Liquidation durchgeführt. Dr. Jürg Leutenegger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator. Rolf Osterwalder, bisher Verwaltungsratspräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1986

Swinga GmbH, in Giswil, Betrieb und Erwerb von Dancing-Unternehmungen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. 6. 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Swinga GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Jürg Leutenegger, von Eschikon, in Maur. Die Unterschrift des Geschäftsführers Rolf E. Osterwalder ist erloschen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

19. Juni 1986

Interstad AG, in Stansstad, An- und Verkauf von Verlags-, Werbe- und anderen Rechten usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1351). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRGv als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Interstad AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.

19. Juni 1986

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Hergiswil NW, in Hergiswil (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4091), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Peter Menzato ist erloschen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

19. Juni 1986

MLEW Art Trading S. ä. r. l., in Oberurnen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt insbesondere den Kauf, Verkauf, Import, Export von Kunstgegenständen wie Bilder, Skulpturen, Möbeln, Silber- und Schmuckwaren, Teppichen, Fotoproduktionen, Postkarten, Buchhüllen; ferner Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; sie kann auch Lizenz- und andere Rechte erwerben, verwerten, veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Eva Wild, von Schwanden GL, in Oberurnen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Judith Weber, von Nestal und Glarus, in Nestal, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einzige Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Eva Wild. Domizil: Mürtchenstrasse 4.

19. Juni 1986

AGB Software Leasing AG, in Glarus (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma AGB Software Leasing AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde bestimmt: Noël Maréchal, bisher Vizepräsident; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift sowie die Unterschriften von Georg Bernard Audley, Dr. Alfred Heer, David Maurice Wharrie und Georges Tochon sind erloschen.

19. Juni 1986

Semara AG, in Glarus, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 791). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

**Zug - Zoug - Zugo**

11. Juni 1986

Rohde Automation, in Zug, Riedmatt 22, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Jörg Rohde, von Steinhäusern, in Zug. Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen auf dem Gebiet der Automation und Verpackung; Agenturen, Vertretungen, Beratungen.

19. Juni 1986

Renitor AG, in Zug, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1661). Statutenänderung: 16. Juni 1986. Neue Firma: Grumo AG.

19. Juni 1986

Schenker-Winkler Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4608). Dr. Anton Pestalozzi-Henggeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Marcus Desax, von Disentis/Muster, in Stäfa, und Dr. Mario P. Grassi, von Tremona, in Massagno.

19. Juni 1986

BFB AG, in Zug, Aufbau und Förderung des Absatzes von Artikeln des privaten und gewerblichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3946). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. Juni 1986. Firma nun: BFB AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Gestinor Services AG, in Zug. Paul J. Koch, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1986

Sunrise Properties Inc, in Zug, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Einzelprokura führt neu: Anton Baumeier, von Romoos, in Zug.

19. Juni 1986

Société Immobilière Realia SA, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3194). Willy Kohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Eva Oehler-Wadsack, von Balgach, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Kolinplatz 1, c/o Frau E. Oehler-Wadsack.

19. Juni 1986

D & Z Partner AG, in Steinhausen, Planung und Montage von Ladenbauernrichtungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2267). Nachlassvertrag mit Vermögensabtreter gemäss Bestätigung des Kantonsgerichts Zug vom 2. Juni 1986. Firma nun: D & Z Partner AG in Nachlassliquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Otto Reber, von Sempach und Luzern, in Schenkon. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Rudolf Dollé, Präsident, und Eliane Dollé-Stucki sind erloschen. Liquidationsdomizil: Seeburgstrasse 20, c/o Reber + Partner AG, 6002 Luzern.

19. Juni 1986

Queen Bee AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1323). Statutenänderung: 16. Juni 1986. Sacheinlage richtig: 50 000 (statt 1000) Aktien zu Yen 50 der Fuji Electric Co. Ltd, Tokio (Japan), und eine Forderung von £ 91 000 gegenüber der Credit Suisse London Branch, London (GB), zum Preise von Fr. 425 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird.

19. Juni 1986

Briël & Kjaer (International) Ltd, bisher in Baar, Koordinierung der Tätigkeit der zum Konzern A/S Briël & Kjaer, Naerum (DK), gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2380). Statutenänderung: 4. Juni 1986. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Ris i. c. h. Adresse: Riedstrasse, 6343 Rotkreuz.

19. Juni 1986

Dresser AG Zug, in Zug, An- und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3491). Statutenänderung: 9. Juni 1986. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. Juni 1986

Agiva - AG für industrielle Verbrennungs- und Abfallbeseitigungstechnologien, in Zug (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3364). Edgar Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich.

19. Juni 1986

Speedfam AG, in Zug, Produktion von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2855). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Busswil bei Büren (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2125) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1986

Copechim Food AG, in Zug, Kauf, Verkauf von und Handel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 255). Statutenänderung: 12. Juni 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 250 000, durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 750 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

19. Juni 1986

O.I. Leasing & Finance Company AG, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Objekten aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1120). Statutenänderung: 13. Juni 1986. Umwandlung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 bis 7 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. Juni 1986

Variton AG in Liquidation, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4468). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. Juni 1986

FMC International AG, in Zug, Förderung und Koordination der Tätigkeit der verschiedenen Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4344). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Claus M. Foltys, deutscher Staatsangehöriger, in Fresno, Kalifornien (USA).

19. Juni 1986

Petrtsch Computer AG, in Walchwil (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015). Ursula Zbinden, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Ursula Petrtsch-Zbinden, sie wohnt nun in Walchwil.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19. Juni 1986

Agim Investments S.A., in Bulle, c/o Bernard Beiner, Montcalia 41B. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. Juni 1986. But: l'achat et la vente d'objets et d'articles de luxe de toute nature, en particulier d'antiquités, de même que tous autres produits analogues et annexes, l'acquisition, l'exploitation et la vente de brevets, licences, marques, connaissances techniques et autres valeurs, d'assumer les fonctions de représentants, d'agents, de courtiers et de tous intermédiaires en matières immobilières et mobilières, de prendre des participations. Capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées. Convocations et publications: FOSC. Administration: Bernard Beiner, de Schüpfen, à Bulle, est président, avec signature individuelle; Francis Beiner, de Schüpfen, à Erlinsbach, est vice-président; Reto Frey, de Schötz et Luzern, à Winkel, secrétaire, avec signature collective à deux. Daniela Beiner, de Schüpfen, à Bulle, est membre, avec signature individuelle.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. Juni 1986

Guy Maendly, à Châbles, entreprise de menuiserie (FOSC du 1. 4. 1982, no 76, p. 1024). Cette raison est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs selon bilan au 1er janvier 1986 à la société anonyme «G. Maendly & Fils SA», à Châbles, ci-après inscrite.

19. Juni 1986

G. Maendly & Fils SA, à Châbles. Suivant acte authentique et statuts du 11. Juni 1986, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de la raison individuelle «Guy Maendly», à Châbles, selon bilan au 1er janvier 1986, d'actifs pour un montant de fr. 187 977.55 et de passifs pour un montant de fr. 128 891.40, soit un excédent d'actifs de fr. 59 086.15. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 47 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par écrit. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres: Guy Maendly, de Fribourg, à Châbles, président; Jean-Luc Maendly, de Fribourg, à Châbles, membre. La société sera engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Adresse et bureaux: 1470 Châbles.

### Bureau de Fribourg

19. Juni 1986

Chemaship Trading S.A. (Chemaship Trading A.G.) (Chemaship Trading Ltd) (Chemaship Trading Inc.), à Fribourg, avenue de la Gare 4, propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1986. But: importer et exporter, distribuer et faire le commerce de matières premières, de produits industriels de même que de marchandises de toute nature, en particulier de produits ressortissant au domaine de l'industrie chimique. Réaliser toutes opérations financières et rendre des services dans le domaine du marketing, de la recherche, de la prospection et de l'assistance commerciale. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Louis-Charles Eberle, de St-Gall et Walestadt, à Herrliberg, président; Erich Seiler, de Dietikon, à Rütli ZH, administrateur-délégué, et Jean-Alois Andrey, de Cerniat, à Fribourg, membre. Signature collective à deux des administrateurs.

19. Juni 1986

Publiée S.A., à Fribourg, Grand-Places 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 6. 1986. But: la création publicitaire, le développement de brevet et toutes affaires en relation avec le marketing et la publicité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Willy Jaquerod, d'Ormond-Dessus, à Fribourg, président; Charles Hengyely, de St-Sylvestre, à Moudon, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

19. Juni 1986

Westmar Contractors S.A., à Marly, construire, acheter, équiper et exploiter des vaisseaux utilitaires (FOSC du 5. 6. 1986, no 126, p. 2172). Date de la dissolution: 12. 6. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Westmar Contractors S.A. en liquidation, par Proggia Società de Gestion S.A.; à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur unique Lucien Rouiller et du directeur Alain-Norbert Ezzat est radiée. Adresse de la liquidation: rue St-Pierre 30, à Fribourg, c/o Proggia Società de Gestion S.A.

19. Juni 1986

Elbrani S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 19. 3. 1986, no 65, p. 1068). Ont été nommés administrateurs: Genaro Giustino, de nationalité italienne, à Naples (I), président, et Dr Ildebrando Item, de Bonaduz, à Porza, membre. Philippe Gaillard (inscrit) n'est plus administrateur unique; il devient membre du conseil. Signature collective à deux des administrateurs. La signature de Philippe Gaillard est modifiée dans ce sens. Carmelo Minuto n'est plus directeur; sa signature est radiée.

19. Juni 1986

CAM Finance S.A., à Fribourg, route de Beaumont 20, c/o Mac-Wester Invest S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1986. But: réaliser toutes opérations financières, emprunter, prêter et gérer des fonds; fournir des services et des conseils, assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans toutes transactions financières ou commerciales; accepter tous mandats fiduciaires. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frédéric Tadei, de Crans-près-Céligny et Genève, à Lugano, est administrateur unique, avec signature individuelle.

19. Juni 1986

BTC Bureau Technique Corminbœuf S.A., à Corminbœuf (FOSC du 17. 6. 1985, no 137, p. 2328). Nouvelle raison sociale: BCT Bureau Technique S.A. Nouveau siège: Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Statuts modifiés le 4. 6. 1986.

19. Juni 1986

Cerealis S.A., à Fribourg, commerce de produits alimentaires, panaires (FOSC du 18. 12. 1984, no 296, p. 4516). Emmanuel Ducrest n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs: Pierre Vilgrain, de Nancy, à Paris (F), président; Heinz Schöffler, de Bâle, à Morat, vice-président; Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, secrétaire; tous signent collectivement à deux.

19. Juni 1986

Fluvia S.A., à Fribourg, acquisition, achat, location, vente de navires, etc. (FOSC du 4. 5. 1983, no 102, p. 1511). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Bâle (FOSC du 17. 6. 1986, no 137, p. 2353).

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

19. Juni 1986

Roulin - Baeriswyl - Marchand SA, succursale de Sugiez, commune de Bas-Vully. Sous cette raison sociale, la société anonyme Roulin - Baeriswyl - Marchand SA, à St-Aubin FR, exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de téléphone. Inscrite sur le registre du commerce d'Estavayer-le-Lac le 25. 2. 1985 (dernière publication: FOSC du 8. 3. 1985, no 56, p. 899), à la suite d'une décision de son conseil d'administration du 7. 5. 1986, créé une succursale à Sugiez. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Michel Marchand, de Fribourg, à Estavayer-le-Lac, et Georges Baeriswyl, de Bonnefontaine, à Granges-de-Vesin. Michel Colomb, de Portalban, à Sugiez, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle pour la succursale. Locaux de la succursale: c/o Michel Colomb, 1786 Sugiez.

19. Juni 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Fräschels, in Fräschels (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2347). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 28. 5. 1985 ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind per 1. 1. 1984 an die Landwirtschaftli-

che Genossenschaft Kerzers übergegangen. Da die Ermächtigungen der Kantonalen und der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht vorliegen, kann die Genossenschaft noch nicht gelöscht werden.

19. Juni 1986

Feinmetall- und Metallverarbeitung Murten AG, in Murten (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2275). Neue Adresse des Geschäftslokals: 1781 Lugnorre, chemin de Vigne.

19. Juni 1986

J.-P. Fulliquet, à Courgevau, exploitation d'un restaurant (FOSC du 25. 9. 1984, no 224, p. 3415). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19. Juni 1986

Auberge communale de Courgevau, L. Schmutz, à Courgevau. Le chef de la maison est Laurent Schmutz-Geinoz, de Bas-Vully, à Courgevau. Exploitation de l'auberge communale à Courgevau. La maison confère procuration individuelle à Geneviève Schmutz-Geinoz, de Bas-Vully, à Courgevau.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

19. Juni 1986

Sintec Aktiengesellschaft, in Olten, Signalanlagen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4391). Reinhard Müller, Präsident, und Dr. Franz Eng sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Vincent C. Frank, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er zeichnet weiterhin zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Eberhard Dietrich Merz, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rudolf Stettler, von Eggwil, in Bern, mit Unterschrift zu zweien. Neues Domizil: Von Roll-Strasse 24.

19. Juni 1986

Guido Rebuffoni, in Olten, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1775). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Juni 1986

Designa AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4249). Statutenänderung: 3. 3. 1986. Ursprüngliche Statuten: 29. 11. 1965. Sitz nun: Olten, Von Roll-Strasse 24. Zweck: Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen und dazugehörigem Material, insbesondere von elektrischen und nichtelektrischen Signalmitteln. Die Gesellschaft kann auch Reparatur- und Servicedienste für solche Anlagen besorgen. Sie kann sich an Gesellschaften, die einen analogen Geschäftszweck verfolgen, beteiligen, Forschungsarbeiten auf diesem Gebiet übernehmen oder finanzieren, Patent- und andere Urheberrechte auf diesem Gebiet erwerben und verwerten und im Rahmen des Geschäftszweckes Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 750 000, voll liberiert, wovon Fr. 500 000 durch Verrechnung, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Reinhard Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Unterensingen (D), Präsident, und Dr. Franz Eng, von und in Günsberg, Vizepräsident, sind infolge Demission aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Eberhard Dietrich Merz, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rudolf Stettler, von Eggwil, in Bern, mit Unterschrift zu zweien. Dem VR gehört wie bisher an: Dr. Vincent C. Frank, von und in Basel, nun Vizepräsident desselben; er zeichnet weiterhin zu zweien. Einzelprokura führt wie bisher: Marc Brenscheidt, deutscher Staatsangehöriger, in Bern.

### Büro Stadt Solothurn

19. Juni 1986

Laupag AG, in Solothurn, Aufbereitung von Kunststoffen verschiedener Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 61). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Doren in Doren (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2308) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Juni 1986

Novatel Paul Aebi, in Basel, elektronische Steuerungen für die Industrie (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1729). Domizil nun: Flughafenstrasse 24.

18. Juni 1986

Garage Rolf Plattner AG, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3864). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Heggendorf, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Daniel Aebin, von und in Muttenz.

18. Juni 1986

Textil-Produkte AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 6. 1986. Firma nun: Textil-Produkte AG in Liq. Fritz Schuhmacher, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

18. Juni 1986

Cotex AG, in Basel, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 6. 1986. Firma nun: Cotex AG in Liq. Fritz A. Schuhmacher, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln; Unterschrift als Direktor erloschen.

18. Juni 1986

Comosa AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 6. 1986. Firma nun: Comosa AG in Liq. Fritz A. Schuhmacher, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

18. Juni 1986

Helac Trading SA, in Basel (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3607). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2308) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1986

Lemon Tex AG, in Basel, Jeans usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

18. Juni 1986

Wohngenossenschaft Lettenhof, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 861). Domizil nun: Bernerring 75, bei Marcel Meyer. Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Albert Probst, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Meyer, von und in Basel.

18. Juni 1986

Schneider & Cie. AG Internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186). Unterschrift René Weber, Vizedirektor, erloschen. Jürg Stocker, nun auch Bürger von Muttenz, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

18. Juni 1986

Fricker-Schulte & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1730). Prokura Otto Steg erloschen. Hanns Fricker jun., Prokurist, wohnt nun in Riehen.

18. Juni 1986

IKJ Bürobedarf AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 6. 1986. Zweck: Handel mit Bürobedarfsartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Keller, von und in Basel, Präsident; Verena Indlekofer, von und in Riehen, und Emma Jundt, von Binningen, in Oberwil BL, alle mit Unterschrift zu zweien.

18. Juni 1986

Quo Vadis AG, in Basel, Reisen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 624). Domizil nun: Binningerstrasse 11. Statutenänderung: 11. 6. 1986. Firma nun: Quo Vadis Reisen AG.

18. Juni 1986

Lexconsult AG, in Basel, Treuhandschäfte usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2457). Prokura zu zweien neu: Markus Wehrle, von Mühlethurnen, in Arlesheim. Diego Lissi, Verwaltungsratspräsident, führt den Titel «Dr.».

18. Juni 1986

Lauter Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 341). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 5. 1986. Firma nun: Lauter Holding AG in Liq. Liquidatorin: Fiduciarium Fiduciaria SA, Zweigniederlassung in Zürich. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Koenig, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

18. Juni 1986

Clavignon Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1161). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Patthey, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Françoise Müller, von Champtauruz, in Lausanne. Pierre-Alain Grossenbacher, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Pierre-André Noz, nun in Pully, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

18. Juni 1986

Varel AG, in Basel, Elektroprojekte usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Statutenänderung: 17. 6. 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

18. Juni 1986

Chemische Fabrik Schweitzerhall, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1904). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter J. Christen. Prokura Dr. Sandro Basaglia erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Staffan O. Björörn, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL.

18. Juni 1986

Jacky Maeder AG für internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4585). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Nydegger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Helmut Meier, von Niedergösgen, in Goldau.

18. Juni 1986

ISB Informatikschule Basel Nikolaus Jermann, in Basel, Gundeldingerstrasse 209, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nikolaus Jermann, von Dittingen, in Bärswil Dorf. Schule für Informatik.

18. Juni 1986

Caditron Bachmann & Fehr, in Riehen, Wasserstelzenweg 36, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1986. Gesellschafter: Peter Bachmann, von Basel, in Muttenz, und Beat Fehr, von Basel, in Bettingen, beide mit Unterschrift zu zweien. Handel mit und Vertrieb von Hard- und Software.

18. Juni 1986

Deutschmann & Co. Forschungskreis für Gesundheit und Gesellschaft, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3896). Domizil nun: Claragraben 54.

18. Juni 1986

Swissair Beteiligungen AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2809). Unterschrift Edoardo Kropf sowie Prokura Richard Schriber erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Staubli, von Aristau, in Zürich, in Zürich. Martin Junger, welcher den Titel «Dr.» führt, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Robert Zöllly, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Roland Näpflin in Mies und Heinz Galli in Zürich.

18. Juni 1986

Atlant Maritim AG, in Riehen, Mühlestiegstrasse 20a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 6. 1986. Zweck: Handel mit Schiffen, Ausrüstung von Schiffen, nautischen Geräten und Waren aller Art sowie Erwerb und Betrieb von Jachthäfen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jörg Rauth, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Juni 1986

Gubser Beratung für berufliche Vorsorge, in Reinach (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 880). Domizil neu: Brauereiweg 4.

19. Juni 1986

Paul Norlander, in Pratteln, Obermattstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Norlander, niederländischer Staatsangehöriger, in Pratteln. EDV-Organisation.

19. Juni 1986

Kentracco AG (Kentracco SA) (Kentracco Ltd), bisher in Zofingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 478). Statutenänderung: 17. Juni 1986. Sitz nun: Muttenz, Hofackerstrasse 71. Ursprüngliche Statuten: 28. Februar 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Industriechemikalien. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 450 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören bisher mit Einzelunterschrift an: Fritz Kern, von Bremgarten bei Bern, in Arlesheim, Präsident und Delegierter, und Georg Herbert Endress, von Schaffhausen, in Arlesheim.

19. Juni 1986

Vogt + Co, in Pratteln, Kollektivgesellschaft, Bauunternehmung (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744). Firma neu: Peduzzi, Valduga, Vogt + Co. Domizil nun: Obermattstrasse 20. Der Gesellschafter Walter Vogt wohnt nun in Lauwil.

19. Juni 1986

Debito-Matic AG, in Oberwil, Führung von Debitorenbuchhaltungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1373). Auflösung infolge Konkursöffnung: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 8. April 1986. Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters vom 29. April 1986 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1986

City Garage Reinach AG in Liq., in Reinach (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3913). Firma nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1986

GRF-Holding AG, in Reinach, Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2475). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Luzern (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2307) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

19. Juni 1986

Schneider-Kreienbühl AG Reinach, in Reinach, Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Kreienbühl; Unterschrift erloschen.

19. Juni 1986

Garage Naef AG, in Ormalingen, Hemmikerstrasse, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. Juni 1986. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Zubehör- und Ersatzteilen sowie Automobilen. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton Naef-Mares, von Wisen, in Gelterkinden. Einzelunterschrift führt: Hana Naef-Mares, von Wisen SO, in Gelterkinden.

19. Juni 1986

Immo-Tiba AG, in Bubendorf, Immobilien usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3768). Statutenänderung: 17. Juni 1986. Firma neu: Metrovest AG.

19. Juni 1986

Tiba AG Kochherdfabrik und Apparatebau, in Bubendorf (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 606). Statutenänderung: 17. Juni 1986. Zergliederung von 4000 Namenaktien zu Fr. 250 in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und von 850 Namenaktien zu Fr. 1000 in 2125 Namenaktien zu Fr. 400. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 850 000, durch Ausgabe von 875 Namenaktien zu Fr. 400, auf Fr. 2 200 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 3000 Namenaktien zu Fr. 400. Prokura Rudolf Klaus-Bannwarth erloschen.

19. Juni 1986

Autobus AG, in Liestal (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 256). Statutenänderung: 17. Juni 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

19. Juni 1986

Wasserfallen-Transport AG, in Liestal (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 256). Statutenänderung: 17. Juni 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

19. Juni 1986

Reina Immobilien AG, in Gelterkinden, Ganscherweg 1, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. Juni 1986. Zweck: Erstellung, Verwaltung, Vermittlung von und Handel mit Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marcel Reimann-Fünfschilling, von Wegenstein, in Gelterkinden, Präsident, und Peter Madörin-Kim, von Itingen, in Füllinsdorf.

19. Juni 1986

Sunset Video Cassetten und Zubehör, in Aillschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2828). Statutenänderung: 13. Juni 1986. Firma nun: Sunset Video Cassetten und Zubehör AG. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jörg Stoffer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Olympia Mengucci, von und in Luzern; Reinhold Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, und Karl Gasser, von Zürich, in Reinach BL.

19. Juni 1986

Ikea Handels AG, bisher in Sissach (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 410). Statutenänderung: 13. Juni 1986. Sitz nun: Itingen, Gstaadmatstrasse 40.

19. Juni 1986

Ikea Lager + Service AG, bisher in Sissach (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1844). Statutenänderung: 13. Juni 1986. Sitz nun: Itingen, Gstaadmatstrasse 40.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. Juni 1986

Promilag Schaffhausen, in Schaffhausen, Leasingberatung (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 659). Hans Mäder gehört nicht mehr dem VR (Verwaltungsrat) an, bleibt aber zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift. Dr. Karl G. Burkhardt, von Zürich, in Mülheim, ist neu alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1986

Buchter Malereiwerkstätte AG, in Thayngen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2093). Eric Stauber ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1986

WMA Transport AG, in Schaffhausen, Solenbergstrasse 35 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. Juni 1986. Zweck: Durchführung von Gütertransporten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Eugen Waldvogel, von Stetten SH, in Neunkirch, ist einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1986

Chlosterhof AG, in Schaffhausen, Immobilien (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3652). Am 17. April 1986 wurden die Statuten geändert. Die bestehenden 500 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt.

19. Juni 1986

Reformlade Bernath, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4236). Rosmarie Schmid, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Rosmarie Bernath und ist nun Bürgerin von Thayngen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. Juni 1986

FTS-Altstätten AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Nutzfahrzeugen und Fahrzeugteilen, entsprechender Service und Montagedienst sowie Haltung eines für diesen Handel geeigneten Ersatzteillagers. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Norbert Senti, von Flums, in Altstätten. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten.

19. Juni 1986

Widmer & Marazzi AG, in Wil, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3616). Enrico Marazzi, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Markus Widmer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Gertrud Marazzi-Ehrenbolger, von und in Wils SG, ohne Unterschrift.

19. Juni 1986

Migros Bank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Beat Müller ist erloschen. Ferdinand Flüher, Vizedirektor, wohnt nun in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald.

19. Juni 1986

Dreihammer AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Fabrikation von, Handel mit, Vertretungen und Konfektion von Textilien jeder Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3209). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hanspeter Geiser wohnt nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

19. Juni 1986

Rhenofil Spinnerei AG, in Oberriet (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3209). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hanspeter Geiser wohnt nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

19. Juni 1986

Wellauer & Co. AG, in St. Gallen, Produktion, Vertrieb, Import und Export von sowie Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1057). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hanspeter Geiser wohnt nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

19. Juni 1986

Pinselfabrik AG, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). Willy Naef, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Nüssli, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun Präsident des VR; er sowie das weitere Mitglied des VR, Dr. Hans-Valentin Koch, führen anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christian Nüssli, von Nesslau, in Ebnat-Kappel. Franz Ullmann, Prokurist, wohnt nun in Ebnat-Kappel.

19. Juni 1986

GS Handels AG, in Wattwil (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

19. Juni 1986

Hüppi AG St. Gallen, in St. Gallen, Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865). Der Zeichnungsberechtigte Rico Taverna wohnt nun in St. Gallen.

19. Juni 1986

Bigolit AG in Liq., in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3864). Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. Juni 1986

Schalungsverleih Heinze AG, in Kriessern, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Silvio Weder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1986

GWT AG, St. Gallen in Liq., in St. Gallen, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 608). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 7. Mai 1986 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet, und gemäss Verfügung vom 28. Mai 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

19. Juni 1986

Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1605). Die Unterschrift von Anton Häfliger, Verwalter, ist erloschen.

19. Juni 1986

Hohenstein & Co., in St. Gallen, An- und Verkauf von Oberbekleidung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4081). Diese Kollektivgesellschaft wird per 30. Juni 1986 aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Hohenstein & Co. in Liquidation. Zu Liquidatoren wurden die bisherigen Gesellschafter Karl Hohenstein, Kurt Hohenstein und Fritz Hanselmann ernannt, welche ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Liquidatoren führen.

19. Juni 1986

F. Zweifel, in Wil. Inhaber der Firma ist Franz Zweifel, von Schanis, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Einzelprokura: Elisabeth Zweifel-Krummenacher, von Schanis, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Planung von elektronischen Anlagen, Beratungen, Expertisen. Rainstrasse 16, 9500 Wil.

19. Juni 1986

Bäckerei Konditorei Brunner, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Albert Brunner-Furer, von Hemberg, in Nesslau. Bäckerei, Konditorei. Dorf, 9650 Nesslau.

19. Juni 1986

Konditorei-Bäckerei Kuratle, in Nesslau (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1948, S. 1684). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

19. Juni 1986

Gasthof Glatfeld Max Angst, in Oberbüren (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4273). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1986

Restaurant Bahnhof Ernst Böhlen, in Sevelen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 514). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1986  
**Graf & Diethelm AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 438). An der Generalversammlung vom 19. Juni 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Immobilien-Treuhand, Generalunternehmung; Import und Export von Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Neue Geschäftsadresse: Schreinerstrasse 3, 9001 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

18 giugno 1986  
**Faerno SA**, in Roveredo, segheria (FUSC del 14. 5. 1986, no 109, p. 1869). Nuovo recapito: c/o Ezio Taddei, 6535 Roveredo GR.

18. Juni 1986  
**Ritag Immobilien AG**, in Fläsch (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1093). Die Domiziladresse St. Luzi, 7306 Fläsch, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Rechtsdomizil.

18. Juni 1986  
**Aktiengesellschaft Suvretta-Haus**, in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2598). Die Prokura von Thomas Reimann ist erloschen.

18. Juni 1986  
**Imba electronics SA**, in Disentis/Mustér, EDV-Rechenzentrum usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2125). Rudolf Spöring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

18. Juni 1986  
**Opt Engineering AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 1. 1986. Zweck: Projektierung und Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Optik, des Formen- und Werkzeugbaues, der Kunststoffverarbeitung sowie der Metallverarbeitung und verwandter Bereiche. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johann Zünd, von Balgach, in Grabs. Domizil: c/o Dr. Peter Metz, Goldgasse 11, 7000 Chur.

18. Juni 1986  
**Ibaufin AG**, in Münstair, Baubedarfsprodukte usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4610). Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Christoph Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Münstair. Die Prokura von Johann Kneubühler ist erloschen.

18. Juni 1986  
**Kraftwerke Ilanz AG KWI**, in Ilanz (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1429). Dr. Leo Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Alexander Maissen, von Breil/Brigels, in Ilanz, und Urs Clavadescher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg.

19 giugno 1986  
**Finproct AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 3. 1986, n. 71, p. 1170). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano, con la nuova ragione sociale «Trade Pro Ltd.» (FUSC del 7. 5. 1986, n. 104, p. 1779).

19. Juni 1986  
**Wassergewerkschaft Brambrütsch/WGB**, in Malix (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Gemäss Generalversammlungsbeschlüssen vom 10. 4. 1982 und 6. 4. 1985 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Juni 1986  
**A. Moffa AG**, in Landquart, Gemeinde Igis, Ausführung von Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1673). Gemäss Beschluss des Kreisgerichtsausschusses Fünf Dörfer vom 28. 5. 1986 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

19. Juni 1986  
**Holzbau Zizers AG**, in Zizers (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4743). Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans-Peter Nigg ist erloschen. Die Domiziladresse (im Bild), Zizers, ist aufgehoben. Die Gesellschaft ist demnach ohne Rechtsdomizil.

19. Juni 1986  
**Inter Fabisch GmbH**, in Liquidation, in Chur, internationale Handelsgeschäfte, aufgelöste Gesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1325). Mit Verfügung vom 29. 4. 1986 des Kreispräsidenten des Kreises Chur wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Somit wird diese Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

19 giugno 1986  
**Cesca SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 1. 1975, n. 12, p. 117). Statuti modificati il 13. 6. 1986. Nuovo scopo: partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà acquisire immobili.

19. Juni 1986  
**Interconas Finanz A.G.**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Observa (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Dr. Jürg Kaestlin, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Schrepfer ist nicht mehr Domizilhalter. Die Gesellschaft ist demnach ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil.

## Aargau - Argovie - Argovia

19. Juni 1986  
**D + D AG**, Spreitenbach, in Spreitenbach, Herren- und Damenmodeartikel (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1387). Statutenänderung: 16. 6. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Juni 1986  
**Inter-Bistro AG**, in Unterefelden, Kirchweg 113, bei Hansrudolf Kocher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 6. 1986. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere von Gewerbeliegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück GB Aarau Nr. 185 zum Höchstpreis von Fr. 1 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansrudolf Kocher, von Worben, in Unterefelden, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1986  
**Alba-Therm Villmergen AG**, bisher in Villmergen, Emailreparaturen usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4473). Statutenänderung: 12. 6. 1986. Sitz nun: Seon, Platusstrasse 13. Firma nun: Alba-Therm Seon AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Zaubler, Präsident; Unterschrift erloschen.

19. Juni 1986  
**Aquarex AG**, in Baden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3618). An der Generalversammlung vom 12. 6. 1986 wurde aufgrund des Vertrages vom 12. 6. 1986 die Fusion mit der «Badhalden AG», in Engelberg, beschlossen. Danach übernimmt die «Badhalden AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Aquarex AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 21. 4. 1986. Die «Aquarex AG» ist infolgedessen aufgelöst.

19. Juni 1986  
**Sunex AG Neuenhof**, in Neuenhof, elektrotechnische Apparate (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2237). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susanne Villiger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Hans Suter, von Freienwil, in Wettingen, Präsident, und Walter Hungerbühler, von Sommeri, in Neuenhof.

19. Juni 1986  
**Karl Meier Holzbaugeschäft Inhaber Guido Meier**, in Kün ten (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 762). Firma nun: Guido Meier. Geschäftsnatur nun: Projektierung von Zimmer- und Schreinerarbeiten; Handel mit Waren, insbesondere Küchen, Türen und Fertigelementen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken.

19. Juni 1986  
**Guido Meier AG**, in Kün ten, Hauptstrasse 144, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 6. 1986. Zweck: Schreiner- und Zimmerer mit Innenausbau. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 548 627.50 und Passiven von Fr. 73 886.36 (mit Ausnahme der Liegenschaft) der Einzelfirma «Karl Meier Holzbaugeschäft Inhaber Guido Meier» neu «Guido Meier», in Kün ten, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 474 741.15, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Guido Meier, Präsident, und Elisabeth Meier, beide von und in Kün ten, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1986  
**Hans Knoop**, in Zufikon, Malergeschäft (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2065). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni 1986  
**Microma AG**, in Buchs, Herstellung von feinstteiligen Endprodukten aus organischen und anorganischen Rohstoffen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 91). An der Generalversammlung vom 16. 6. 1986 wurde aufgrund des Vertrages vom 16. 6. 1986 die Fusion mit der «Sulzer-Matter AG», in Buchs AG, beschlossen. Danach übernimmt die «Sulzer-Matter AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Microma AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1985. Die «Microma AG» ist infolgedessen aufgelöst.

19. Juni 1986  
**Matter + Partner AG Ingenieurunternehmung**, in Buchs (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3841). An der Generalversammlung vom 16. 6. 1986 wurde aufgrund des Vertrages vom 16. 6. 1986 die Fusion mit der «Sulzer-Matter AG», in Buchs AG, beschlossen. Danach übernimmt die «Sulzer-Matter AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Matter + Partner AG Ingenieurunternehmung» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1985. Die «Matter + Partner AG Ingenieurunternehmung» ist infolgedessen aufgelöst.

19. Juni 1986  
**Sulzer-Matter AG**, in Buchs (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 121). An der Generalversammlung vom 16. 6. 1986 hat die Gesellschaft die Fusionsverträge vom 16. 6. 1986 mit der «Microma AG», in Buchs AG, und der «Matter + Partner AG Ingenieurunternehmung», in Buchs AG, genehmigt und die Statuten geändert. Danach übernimmt die «Sulzer-Matter AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Microma AG» und der «Matter + Partner AG Ingenieurunternehmung» gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen vom 31. 12. 1985. Nachdem die Übernehmerin bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften ist, wird deren Aktionären keine Entschädigung geleistet. Zweck nun: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Patenten und Lizenzen; Planung, Bau und Vertretung von Maschinen, Apparaten und Anlagen; Entwicklung, Anwendung, Kauf und Verkauf von Verfahren zur Herstellung und Aufbereitung von organischen und anorganischen Stoffen; Ausführung von Beratungsaufträgen.

19. Juni 1986  
**Enerman AG Gesellschaft für Energiebewirtschaftung**, in Baden (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3978). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christian Vogel, Präsident; Unterschrift erloschen. Lionello Borri, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Nikola Rascheff, von und in Basel. Adrian Tanner, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, zeichnet weiterhin als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

19. Juni 1986  
**Nyffeler & Jordi AG**, in Strengelbach, Möbel usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3665). Prokura zu zweien neu: Ludwig Graf, von Richtenthal, in Sursee.

19. Juni 1986  
**Steffen Autobetriebe AG**, in Remetschwil (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 141). Statutenänderung: 6. 6. 1986. Firma nun: Steffen Immobilien AG. Zweck nun: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Beteiligungen. Hugo Steffen, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Kurt Steffen, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Daniel Steffen, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Stetten AG. Domizil: Mattacker 354, bei Steffen Garage AG.

19. Juni 1986  
**Steffen Autobetriebe AG**, in Remetschwil, Mattacker 354, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 6. 1986. Zweck: Durchführung von Postautokursen sowie Transporten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 556 254.85 und Passiven von Fr. 1 506 254.85 der Abteilung «PT-Betriebe» der «Steffen Immobilien AG», in Remetschwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Steffen, von Bellikon, in Stetten AG, Präsident; Kurt Steffen, Vizepräsident, und Hugo Steffen, beide von und in Bellikon, alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Juni 1986  
**Steffen Garage AG**, in Remetschwil, Mattacker 354, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 6. 1986. Zweck: Garage mit Reparaturwerkstätte und Tankstelle; Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehörteilen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 652 238.65 und Passiven von Fr. 502 238.65 der Abteilung «Garage» der «Steffen Immobilien AG», in Remetschwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 150 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Steffen, von und in Bellikon, Präsident; Daniel Steffen, von Bellikon, in Stetten AG, Vizepräsident, und Kurt Steffen, von und in Bellikon, alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Juni 1986  
**Storenstoff AG**, in Buchs (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3436). Prokura zu zweien neu: Hans Peter Meyer, von Fisibach und Buchs AG, in Aarau.

19. Juni 1986  
**Bekos-Kosmetik E. Berther**, in Möhlin, Landstrasse 51, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Berther, von Disentis/Mustér, in Möhlin. Ferner führt Einzelunterschrift: Heidrun Berther, von Disentis/Mustér, in Möhlin. Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Kosmetikartikeln.

19. Juni 1986  
**Toura AG**, in Hendschiken, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3101). Fritz Scheidegger, Prokurist, wohnt nun in Aarau. Prokuren Dr. Thomas Gerster, Bruno Galli und Angelo Knap erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Peter Jordi, von Wiler bei Utzenstorf, in Lengnau AG, und Peter Zumstein, von Ochlenberg, in Oberbözberg.

19. Juni 1986  
**H. Kämpfer Bauunternehmung**, in Riniken (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 750). Infolge Konkurswiderrufs vom 29. 4. 1986 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Der frühere Eintrag bleibt weiterbestehen.

19. Juni 1986  
**Dössegger & Co**, in Reinach, Wynenhof, Bahnhofstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 19. 11. 1985. Gesellschafter: Ulrich Dössegger, von Seon, in Lenzburg, sowie Peter Dössegger und André Dössegger, beide von und in Seon. Geschäftsnatur: Bernina-Nähcenter; Verkauf, Rückkauf, Reparatur und Revision von Nähmaschinen sowie Verkauf von Zubehör und Mercerieartikeln usw.

19. Juni 1986  
**Ulrich Dössegger**, in Aarau, Restaurant Ratsstube (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2442). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1986  
**Arcoflan, Lüscher, Müller & Pfister**, bisher in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 530). Sitz nun: Baden, Zürcherstrasse 25. Beginn: 1. 1. 1984. Gesellschafter: Paul Pfister, von Männedorf, in Wohlenschwil; Rosmarie Müller, von Schaffhausen, in Wangen-Brütisellen; Claude Lüscher, von Rocourt, in Zollikon, und Maya Pfister, von Männedorf, in Wohlenschwil. Geschäftsnatur: Büro für Architektur, Raumplanung und Umweltfragen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Juni 1986  
**Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 721). Dr. Hansueli Bruderer, von Teufen, in Arbon, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Prokura von Samuel Graf ist erloschen.

19. Juni 1986  
**Daniel Wyss**, Antik-Schreiner, in Sommeri. Firmainhaber ist Daniel Wyss, von Arni BE, in Eggethof, Gemeinde Dünnershaus. Einzelprokura ist erteilt an Gabriela Wyss-Röhrs, von Arni BE, in Eggethof, Gemeinde Dünnershaus. Massivholzarbeiten aller Art insbesondere Antik-Schreineri. 8580 Sommeri.

19. Juni 1986  
**Walter Horber**, in Wagerswil, Gemeinde Engwang, Käserei (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1954, S. 3077). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

19. Juni 1986  
**Hans-Rudolf Horber**, in Wagerswil, Gemeinde Engwang, Firmainhaber ist Hans-Rudolf Horber, von Weiern, Gemeinde Aadorf, in Wagerswil, Gemeinde Engwang, Käserei. Wagerswil, 8557 Lipperswil.

19. Juni 1986  
**René Berchtold**, in Aadorf, Betrieb des Restaurants Neuhof (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1985, S. 4569). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

19 giugno 1986  
**Mazzi S.A.**, in Locarno, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 9. 11. 1983, n. 262, p. 3865). Con decisione assembleare del 16 giugno 1986, risultante da atto pubblico, la società ha ridotto il capitale sociale ai sensi dell'art. 735 CO, da fr. 2 000 000 a fr. 500 000 mediante annullamento di 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

19 giugno 1986  
**Gambirinus-Muralto S.A.**, in Muralto, acquisto, gestione, amministrazione di ristoranti, ecc. (FUSC del 15. 9. 1977, n. 216, p. 3001). Livio Strozzi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Giovanni Treichler, da Dietikon in Ascona, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

19 giugno 1986  
**Esplobril SA**, in Locarno, ogni operazione relativa a lavori di brillamento, ecc. (FUSC del 15. 4. 1982, n. 85, p. 1150). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dalla pretura di Locarno-Città del 26 maggio 1986.

### Ufficio di Lugano

19 giugno 1986  
**APA Lugano S. a. g. l.** in liquidazione, in Lugano, materiali autoadesivi, ecc. (FUSC del 3. 5. 1985, n. 101, p. 1710)  
**Istituto Ionoson S.A.** in liquidazione, in Lugano, gestione di studi fisioterapici, ecc. (FUSC del 6. 3. 1984, p. 55, p. 809)  
**Nagano S.A.** in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 5. 1985, n. 120, p. 2047)  
**Tomatrade S.A.** in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 6. 1985, n. 131, p. 2234)

Secondo gli interessi alla liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonale e federale.

19 juin 1986

**Delta Management and Software Development in liquidation**, in **Lugano**, problèmes de conduction aziendale, ecc., société anonyme (FUSC del 14. 8. 1985, n. 187, p. 3129). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

19 giugno 1986

**Income S.A.**, in **Lugano**, commercializzazione di beni, ecc. (FUSC del 28. 4. 1986, n. 96, p. 1606). Nuovo recapito: via Peri 6.

19 giugno 1986

**Citur Service S.A.**, in **Lugano**, via Balestra 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 6. 1986. Scopo: l'amministrazione e la consulenza aziendale nel settore turistico, industriale, commerciale, immobiliare, assicurativo e finanziario, l'attività di revisione e controlling di gruppi aziendali internazionali, la conduzione di nuove iniziative economiche e finanziarie, la consulenza fiscale e di diritto societario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Paolo Rossi, da Arzo in Breganzona.

**Ufficio di Mendrisio**

19 giugno 1986

**Elio Agostoni**, in **Coldrerio** impianti sanitari e di riscaldamento (FUSC del 9. 9. 1985, n. 209, p. 3446). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio (decreto del 12. 6. 1986 della pretura di Mendrisio-nord).

19 giugno 1986

**Phayon Holding S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria a società, ecc. (FUSC del 28. 10. 1974, n. 946, p. 2864). Modifica statuti: 17. 6. 1986. Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società. La società potrà pertanto acquistare quote sociali, titoli azionari, brevetti o licenze di fabbricazione, come pure gestire e amministrare partecipazioni e patrimoni. La società potrà inoltre acquistare, vendere e produrre attrezzature, macchinari, utensili e prodotti in genere per l'edilizia.

**Vaud - Waadt - Valud****Bureau de Lausanne**

19 juin 1986

**Uni import, Faustino & Cie**, à **Lausanne**, route Aloys-Fauquez 15. Société en nom collectif commencée le 18 juin 1986. Associés: Graziella Fasciani, de Brigue, à Lausanne, et José Faustino, du Portugal, à Lausanne. Commerce d'articles en cuir, en marbre, en liège et en porcelaine, produits alimentaires et articles de diverse nature.

19 juin 1986

**Kozubal export**, à **Renens**, avenue du Chablais 44. Titulaire: Wladyslaw Kozubal, de Pologne (SPN), à Renens. Procuration individuelle est conférée à Ulrich Gehrkens, d'Allemagne, à Saint-Sulpice VD. Commerce d'articles de diverse nature.

19 juin 1986

**Société immobilière Clair Logis Lausanne B**, à **Lausanne**, société coopérative (FOSC du 25. 9. 1980, p. 3158). Statuts modifiés le 10 juin 1986 sur un point non soumis à publication. Jean Cruchon est actuellement à Gryon.

19 juin 1986

**Immoconcept S.A.**, à **Lausanne**, activités dans le domaine mobilier, immobilier, commercial ou industriel (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1342). Signature collective à deux est conférée à Pierre Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Froideville, directeur.

19 juin 1986

**Inter-Habitat S.A.**, à **Lausanne**, activités dans le domaine du bâtiment (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4333). Signature collective à deux est conférée à Pierre Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Froideville, directeur.

19 juin 1986

**PIP, produits informatiques professionnels, Roulet Xavier**, à **Lausanne**, chemin des Rosiers 5. Titulaire: Xavier Roulet, d'Echichens, à Bussigny. Réalisation de programme dans le domaine de l'informatique.

19 juin 1986

**Jasmisa en liquidation**, à **Cheseaux-sur-Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4594). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 juin 1986

**Orchisa en liquidation**, à **Cheseaux-sur-Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4594). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 juin 1986

**Carrard S.A.**, au **Mont-sur-Lausanne**, commerce de cafés et thés en gros (FOSC du 16. 1. 1986, p. 170). Frédéric Bossert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Alain Péclard est nommé président et signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Didier Bothe, d'Allemagne, à Renens, secrétaire.

19 juin 1986

**Diasonde S.A.**, succursale de **Lausanne**, conseils dans le domaine du génie, exécution de forages (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1450), avec siège principal à Zurich. La procuration d'Irene Angst est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Rita Wunderlin, de Zeiningen, à Unterengstringen.

19 juin 1986

**Jean Krokos et Catherine Emmanouil**, à **Lausanne**, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 19. 12. 1984, p. 4538). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 juin 1986

**Ordre romand des experts fiscaux diplômés OREF**, à **Lausanne**, avenue de la Gare 5, chez Kaloyan Stoyanov. Nouvelle association. Statuts: 22 novembre 1985. But: sauvegarde et promotion de la réputation et de l'indépendance de la profession; défense des intérêts professionnels et économiques des membres. Ressources: cotisations; bénéfices résultant de publications, vente d'imprimés, manifestations, dons et legs. Organes: assemblée générale; comité composé de 3 membres au moins; contrôleurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité: Dino Venezia, de Froideville, à Lausanne, président; Bernard Favrat, de et à Lausanne, secrétaire, et André Devanthery, de Martigny, à Chalais, trésorier.

19 juin 1986

**Ch. Avondo, Maryvonne Grieu successeur**, à **Renens**, commerce de couleurs, vernis et produits techniques pour l'industrie et l'artisanat (FOSC du 8. 6. 1978, p. 1809). Par suite du transfert de son siège à **Bussigny-près-Lausanne** (FOSC du 18. 6. 1986, p. 2379), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

19 juin 1986

**Beppi S.A.**, à **Lausanne**, transports internationaux, opérations financières et commerciales (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1315). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 mai 1986.

19 juin 1986

**Marguerite Germano**, à **Lausanne**, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 23. 1. 1951, p. 193)

**J. J. Siegrist**, à **Lausanne**, chemisier (FOSC du 6. 12. 1950, p. 3129)

**J. Zanoane**, à **Lausanne**, commerce de salamis (FOSC du 29. 6. 1953, p. 1572)

**J. Badan**, à **Lausanne**, épicerie et primeurs (FOSC du 24. 8. 1950, p. 2192)

**Mme M. Béguin**, à **Lausanne**, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 7. 6. 1949, p. 1517)

**G. Kratzer**, à **Lausanne**, commerce de mercerie et laines (FOSC du 12. 5. 1949, p. 1279)

**L. Mosetti**, à **Lausanne**, entreprise de construction en bois, démolition de bâtiments et commerce de bois (FOSC du 8. 4. 1949, p. 940)

**Madame W. Azzaro-Nüesch**, à **Lausanne**, commerce de vêtements (FOSC du 8. 2. 1954, p. 353)

Les raisons sont radiées d'office, conformément aux dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

**Bureau de Morges**

19 juin 1986

**Liliane Jaquier**, à **Morges**. Titulaire: Liliane Jaquier, de Vucherens, à Morges. Epicerie. Procuration individuelle est conférée à Henri Bonzon, de Pompomples, à Buchillon. Chemin de Prélionnaz 5.

19 juin 1986

**TZ, Société anonyme**, agence de transports **Chavannes-près-Renens**, à **Chavannes-près-Renens** (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1887). Procuration avec signature individuelle a été conférée à Christoph Weiss, de Hundwil, à Gland.

19 juin 1986

**Taxis Maget**, à **St-Sulpice**. Titulaire: Jean-Pierre Maget, de L'Isle, à St-Sulpice. Entreprise de taxis. Rue du Centre 66.

19 juin 1986

**André Guillemin**, agent officiel NCR, précédemment à **Renens**, représentation de caisses enregistreuses, micro-ordinateurs, fournitures et meubles de la marque NCR (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1002). La maison a transféré son siège à **Ecublens**, chemin du Croset 9. Nouvelle raison sociale: ATG systèmes, André Guillemin. Le titulaire est André Guillemin, de Cossonay, à Renens. Nouveau genre d'affaires: représentation de caisses enregistreuses, micro-ordinateurs, fournitures diverses et meubles.

19 juin 1986

**Sogera S.A. en liquidation**, à **Morges**, gérance de porte-feuilles (FOSC du 17. 1. 1985, p. 192). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 juin 1986

**Fiduciaire Christian Sax**, précédemment à **Lausanne**, fiduciaire (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3481). La maison a transféré son siège à **St-Sulpice**, route Cantonale 116. Le titulaire est Christian Sax, de et à Lausanne. Fiduciaire.

19 juin 1986

**René Burette**, précédemment à **Yens**, isolation thermique, frigorifique et phonique, brocante (FOSC du 19. 12. 1984, p. 4538). La raison est radiée par suite de transfert de la maison à **Lausanne** (FOSC du 12. 6. 1986, p. 2290).

19 juin 1986

**Société d'agriculture de Morges et environs**, à **Morges**, société coopérative (FOSC du 24. 11. 1977, p. 3770). André Magnolay, président, a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé président, avec signature collective à deux avec le secrétaire, Jean-Philippe Chapuis, précédemment vice-président.

19 juin 1986

**Jean-François Rochat**, précédemment à **Romanel-sur-Lausanne**, gestion de portefeuilles d'assurances (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698). La maison a transféré son siège à **Saint-Prex**. Le titulaire est Jean-François Rochat, de Bavois, actuellement domicilié à Saint-Prex. Nouvelle raison: CTA, Jean-François Rochat. Adjonction au genre d'affaires: conseils techniques en matière d'assurances. Chemin du Signal 6.

**Bureau d'Orbe**

19 juin 1986

**Pascal Rochat**, radio-TV, à **Vallorbe**, exploitation d'un atelier de réparation d'appareils radio et télévisions (FOSC du 31. 8. 1984, p. 3133). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

**Bureau d'Oron**

18 juin 1986

**Raymond Burnand et Fils**, à **Mézières**. Raymond, Pascal et Alain Burnand, d'Eclagnens, à Ropraz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1986. Couverture, ferblanterie, installations sanitaires. Signature collective à deux des associés.

**Bureau de Rolle**

13 juin 1986

**Société Vinicole de Perroy**, à **Perroy**, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3282). Est nommé directeur avec signature collective à deux: François Beaud, d'Epalinges, à Pully. Le directeur Armand Dufour (inscrit) est actuellement domicilié à Mont-sur-Rolle.

**Bureau de Vevey**

19 juin 1986

**Penril Technical S.A.**, à **Montreux**, produits et équipements électroniques (FOSC du 18. 6. 1986, p. 2379). Le président Kenneth Miller, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Harry Christenson, des USA, à Rockville, Maryland (USA), est président, signant individuellement.

19 juin 1986

**Mode Candies Didier Saucon**, à **Jongny**. Titulaire: Didier Saucon, de Lausanne, à Jongny. Commerce de prêt-à-porter et articles-cadeaux. Chemin Roman 4.

19 juin 1986

**Nestlé S.A.**, à **Vevey**, participations (FOSC du 1. 5. 1986, p. 1681). Le vice-président Hans Schwarzenbach et l'administrateur Alfred Sulzer, démissionnaire, sont radiés. L'administrateur François Dalle est premier vice-président et l'administrateur Philippe de Weck est second vice-président. Alexandre Koutaissoff, de et à Pully, est sous-directeur, signant collectivement à deux. La signature du sous-directeur Hans Peter Hefli est radiée.

19 juin 1986

**Cercle nautique du Haut-Lac, Christian et Daniel Moser**, à **Montreux**. Nouvelle société en commandite commencée le 16 juin 1986. Associés indéfiniment responsables: Christian Moser et Daniel Moser, tous deux de et à Montreux. Associé commanditaire: Ronald Moser, de et à Montreux, pour une commandite de fr. 22.000 représentée par un bateau marque Windy de même valeur, accepté pour ce prix. But: promotion des sports et loisirs nautiques; enseignement théorique et pratique de la navigation lacustre et maritime et de la plongée; tous conseils en la matière; organisation de croisières. Sur le Roc, Chermex.

19 juin 1986

**P. Wenk**, à **Montreux**, cosmétiques et parfumerie (FOSC du 25. 10. 1983, p. 3675). Faillite du titulaire prononcée le 7 mai 1986 par le président du Tribunal de Vevey.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

19 juin 1986

**Crémérie de l'Oratoire, Y. Plomb**, à **Yverdon-les-Bains**, rue du Collège 13. Titulaire: Yannik Plomb, de Genève, à Bonvillars. Commerce de produits laitiers et vins.

19 juin 1986

**Ph. Richard**, à **Yverdon-les-Bains**, renseignements financiers, en faillite (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1661). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

**Valais - Wallis - Vallesse****Buro Brig**

19. Juni 1986

**Restaurant Kühboden, Beatrice Albrecht-Pollinger**, in **Fiesch** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 35). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma «Restaurant Kühboden, Martin Albrecht» ist die Firma erloschen.

19. Juni 1986

**Restaurant Kühboden, Martin Albrecht**, in **Fiesch**, Kühboden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Albrecht, von und in Fiesch. Restaurant und Touristenlager. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Restaurant Kühboden, Beatrice Albrecht-Pollinger».

19. Juni 1986

**Hauselgentümerversand Oberwallis**, in **Raron**, **Vercin** (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2581). Richard Gruber, Vizepräsident, und Hans Hallenbarter, Mitglied, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Moritz Roten, von Naters, in Sitten, Vizepräsident, und Peter Ritz, von Salkingen, in Naters, Mitglied. Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Vorstandes.

**Bureau de St-Maurice**

13 juin 1986

**Péguignot et Jedlicka**, à **Mex**, société en nom collectif, foyer d'accueil pour mineurs (FOSC du 2. 4. 1985, p. 1279). L'associé Jan Jedlicka s'est retiré de la société et sa signature est radiée, la société en nom collectif est dissoute et radiée. Charles Péguignot continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Charles Péguignot**.

18 juin 1986

**Beecroft Sons & Nicholson SA**, à **Martigny**, taxation de tous biens, etc. (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195). Par décision du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice du 3 juin 1986, la société a été déclarée en faillite.

18 juin 1986

**Ciné-exploitation SA Martigny**, à **Martigny**, exploitation de salles de spectacles, etc. (FOSC du 25. 11. 1960, p. 185). Dissolution par acte du 13. 6. 1986. Nouvelle raison: **Ciné-exploitation SA Martigny en liquidation**. Radiation du président démissionnaire Emile Felley et de sa signature. Liquidateur: Raphaël Darbellay, administrateur inscrit, qui signera de manière individuelle. Adresse: c/o Raphaël Darbellay, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny.

18 juin 1986

**Welka Martigny SA**, à **Martigny**, immeubles (FOSC du 7. 8. 1985, p. 3036). Statuts modifiés le 31. 5. 1986. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 800 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Capital social actuel, entièrement libéré, fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur.

18 juin 1986

**SI Belvédère Verbier SA**, à **Bagnes**, immeubles (FOSC du 10. 5. 1977, p. 1526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6. 6. 1986, la société a introduit dans ses statuts une disposition inédite.

18 juin 1986

**Caisse Raiffeisen de Collombey-Muraz**, à **Collombey-Muraz**, société coopérative (FOSC du 2. 5. 1985, p. 1692). Radiation de la signature du gérant Edmond Gollut. Signature collective avec le président, le vice-président ou le secrétaire est conférée à René Gavillet, de Bionnens, à Collombey-Muraz, gérant.

**Bureau de Sion**

19 juin 1986

**SI San Maurizio Crans SA**, à **Crans**, commune de **Lens**, immeubles (FOSC du 28. 1. 1985, n. 22, p. 341)

**SI Santa Maria Crans SA**, à **Crans**, commune de **Lens**, immeubles (FOSC du 28. 1. 1985, n. 22, p. 341)

L'administratrice Catherine Biner a démissionné; sa signature est radiée. Robert Chevalley, administrateur inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1986

**Holding Financier et Immobilier SA**, à Crans, commune de Lens, prise de participations (FOSC du 21. 1. 1976, no 16, p. 187). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales du 12. 11. 1985 et du 17. 6. 1986, la société a décidé sa dissolution par suite de fusion avec la société Investcredit SA, de siège à Monrovia (Libéria). Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison: **Holding Financier et Immobilier SA en liquidation**, par Guillaume Favre, administrateur unique, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

19 juin 1986

**Esotom Holding SA**, à Crans, commune de Lens, participation (FOSC du 4. 2. 1977, no 29, p. 378). Adresse actuelle: c/o le président, Résidence Valdor SA, appartement 40, à Crans, commune de Lens.

19 juin 1986

**Derborentia SA**, à Sion, immeubles (FOSC du 6. 10. 1972, no 235, p. 2595). Domicile actuel: c/o Société de Banque Suisse, avenue de la Gare 29, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

19 juin 1986

**GOK Impression en continu SA**, à Pesex, Chapelle 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 juin 1986. But: impression, confection de tous formulaires en continu; participations; opérations mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publications: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Krattiger, d'Ulmiz, à Corcelles NE, président; Roger-Fernand Geiser, de Langenthal, à Colombier NE, vice-président; Daniel-Raymond Nicaty, de Moudon, Treycoyennes et Combremont-le-Petit, à Neuchâtel, secrétaire; tous avec signature collective à deux, entre-eux.

19 juin 1986

**Restaurant chinois Le Pékin, Luc Nguyen et Han Chau**, à Pesex, société en nom collectif (FOSC du 19. 3. 1986, no 65, p. 1072). L'associé Luc Nguyen-Trong s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associée Han Chau-Huynh, de nationalité cambodgienne, à Lausanne, continue les affaires et reprend l'actif et le passif, avec effet rétroactif au 15 juin 1986, comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. Nouvelle raison: **Restaurant chinois Le Pékin, Mme Han Chau**. Grand rue 37.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 juin 1986

**Kimé K. et A. Abou-Aly**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 61. Kamel Abou-Aly, à La Chaux-de-Fonds, et Abdel Halim Abou-Aly, à Neuchâtel, tous deux de nationalité égyptienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1986. Importation et exportation de tous produits manufacturés, notamment des produits horlogers et des produits de luxe.

### Bureau de Neuchâtel

19 juin 1986

**BEP Editions S.A.**, à Neuchâtel, édition d'ouvrages scientifiques dans tous les domaines (FOSC du 27. 6. 1985, no 146, p. 2479). Conversion des actions nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication, le 12. 6. 1986. Jean Hertig, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Edwin Deuber, d'Allenddorf, à Bevaix, est administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1986

**Afants Development SA**, à Neuchâtel, fourniture de conseils dans le domaine économique et commercial en général, plus particulièrement dans la branche de l'édition (FOSC du 30. 5. 1986, no 122, p. 2099). Conversion des actions nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication, le 12. 6. 1986. Jean Hertig, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Edwin Deuber, d'Allenddorf, à Bevaix, est administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1986

**Hyo AG**, à Neuchâtel, commercialisation, fabrication, distribution et franchising dans le domaine de l'habillement (FOSC du 7. 8. 1985, no 181, p. 3037). Le capital de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré. Le solde de fr. 100 000 a été libéré par compensation d'une créance.

## Genève - Genf - Ginevra

18 juin 1986

**Bahes Map Ltd**, à Genève, promotion du commerce entre l'Arabie saoudite et d'autres pays arabes et la Suisse, etc. (FOSC du 1. 3. 1985, p. 804). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28 avril 1986.

18 juin 1986

**Change rue du Rhône SA**, à Genève (FOSC du 26. 2. 1986, p. 744). Les pouvoirs de Jacques Schneider sont radiés. Signature individuelle a été confiée à Roger-Louis Mottaz, de Montpreveyres, à Genève, directeur.

18 juin 1986

**Demaurex SA**, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 23. 3. 1981, p. 900). Nouvelle adresse: route de Frontenex 90, chez Pierre Demaurex.

18 juin 1986

**Discount Bank and Trust Company**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1986, p. 1996). Roger Gallopin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Modoux, de Vevey, à Lausanne, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

18 juin 1986

**Société Anonyme Financière Genève**, à Genève (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26 mai 1986.

18 juin 1986

**Société Immobilière Fusterie 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1966, p. 1190). André Bory et Bernard Bory ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc Righi, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 20bis, chez Marc Righi.

18 juin 1986

**R. Guerra & Cie SA**, à Carouge, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4725). Evelyne Guerra n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Mario Porcarelli, de Carouge, à Laney, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 juin 1986

**Magnum Presse Agency SA**, à Genève, gestion et prise de participation (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2152). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26 mai 1986.

18 juin 1986

**Media Press SA**, à Thônex, édition, publication de tous livres, etc. (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4150). Lydie Baldacci n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

18 juin 1986

**Organisation Internationale pour le Développement de la Liberté d'Enseignement O.I.D.E.L.**, à Genève, association (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1072). Nouvelle adresse: rue Richemont 10.

18 juin 1986

**PMC Private Management Company SA**, Genève, à Genève, administration de fonds et de titres, etc. (FOSC du 24. 1. 1986, p. 289). Nouvelle adresse: rue du Rhône 100.

18 juin 1986

**Sicotrex SA**, à Genève, études, recherche de conception et de réalisation en qualité de maître d'œuvre, etc. (FOSC du 7. 3. 1985, p. 884). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26 mai 1986.

18 juin 1986

**Tennis-Cub les Tuileries SA**, à Genève (FOSC du 31. 12. 1985, p. 4870). René Gilliéron, Jacques Pinget et Claude Chauvet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Michel Waelchli a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

18 juin 1986

**Xalytoz SA**, à Genève, investissements, etc. (FOSC du 24. 6. 1981, p. 2029). Jacques Nerfin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 juin 1986

**Salvatore Cantielo**, à Genève, avenue de Luserna 13. Chef de la maison: Salvatore Cantielo, d'Italie, à Vernier. Exploitation d'une salle de jeux électriques à pré-paiements; location de cassettes vidéo à l'enseigne «Tilt Saloons».

18 juin 1986

**Philippe Eberhart**, à Genève, rue de Vermont 9A. Chef de la maison: Philippe Eberhart, de Grafenried, à Genève. Fabrication, vente et représentation de montres.

18 juin 1986

**Olivier Franca**, à Genève, rue du Prieuré 6. Chef de la maison: Olivier Franca, de et à Genève. Bar à l'enseigne «Dixie».

18 juin 1986

**Chocolaterie du Mont-Blanc, E. Schär**, à Genève (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3738). Le nom du chef de la maison est Elisabeth Ali Khan née Schär. L'ancienne raison de commerce qui avait été maintenue, en vertu de l'art. 954 CO, est maintenant modifiée en **Chocolaterie du Mont-Blanc, Elisabeth Ali Khan-Schär**.

18 juin 1986

**Busexo Export Business Company SA**, à Genève (FOSC du 9. 7. 1985, p. 2639). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Busexo Export Business Company SA**, en liquidation. Liquidateur: Mohamed Hassan Al-Jaber, du Qatar, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Abdulla Al'Thani, Ralph Percy Albin Gaimard et Marie-Louise Ben-Mabrouk ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin de Sous-Caran 49, chez Jacques Pagan, avocat.

18 juin 1986

**Société Immobilière Castelver**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1986, p. 1847). Nouveau but: achat, vente, exploitation, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Transformation des 500 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en 50 actions de fr. 10 000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 10 000 au porteur. Nouveaux statuts du 10. 6. 1986.

18 juin 1986

**Société immobilière de Saint-Jean**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1983, p. 20). Dépôt de deux nouveaux tableaux de répartition des locaux. Statuts modifiés le 13. 6. 1986 sur deux points non soumis à publication.

18 juin 1986

**Losag SA Entreprise Générale, succursale à Carouge** (FOSC du 20. 9. 1984, p. 3367), entreprise ayant son siège à Berne. La procuration de Pierre Zendali est radiée.

18 juin 1986

**Sunny Rent a Car**, à Genève, location de voitures, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1985, p. 3651). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sunny Rent a Car**, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Claude Henriod et Jacques Morand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

18 juin 1986

**Sulzer Frères, société anonyme, succursale à Genève**, exploitation de fabriques de machines et de fonderies (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4063), entreprise ayant son siège à Winterthur. La procuration de Hans Dobler et Josef Thier est radiée. Signature collective à deux a été confiée à Markus Rüttimann, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été confiée à Rolf Frehner, d'Urnäsch, à Stäfa.

18 juin 1986

**Toudalm SA**, à Meyrin, nettoyage et rénovation d'articles en peaux (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4253). L'administrateur Daniel Pivano est maintenant domicilié à Genève.

18 juin 1986

**G.I. Groupement d'Investissements SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 6. 1986. But: promotion, gestion, achat, vente et location de biens immobiliers et fonciers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Massimo Bianco, de Genève, à Challes (F), président; Jean-Paul Clivaz, de Randogne, à Genève, secrétaire; Ugo Togni, de Brionne, à Vernier, et Daniel Schwarz, de et à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

18 juin 1986

**Illiad Jet SA**, à Genève, avenue de Champel 24, chez Franco N. Croce, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1986. But: achat, vente, location, affrètement, exploitation d'avions et autres appareils de transport aérien. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagés: un avion Lear-Jet no de série 36 A-040 Immatriculation HB-VFV, pour le prix maximum de fr. 2 430 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franco N. Croce, de Quinto, à Mies, président, et Jean-François Plancherel, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

18 juin 1986

**Inter-Boutiques Holding SA**, à Genève, rue du Rhône 100, chez Métropolitain, Cabinet de Conseils et de Gestion Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1986. But: prise de participations, acquisition et administration d'entreprises industrielles, financières, commerciales, plus particulièrement dans les domaines de la communication, de la télécommunication, de la publicité, du marketing, du design, du stylisme et des relations publiques; réalisation d'opérations liées au marketing publicitaire, prise en charge d'exclusivités, gestion et négociation de brevets et de licences. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Moro, de Vira (Gambarogno), à Coligny, administrateur unique, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

19 juin 1986

**Unilog, Dominique Henry**, à Delémont. Le chef de la maison est Dominique Henry, de Dampreux, à Delémont. Développement de logiciels et vente de systèmes informatiques. Route de Rossemaison 18.

19 juin 1986

**Philippe Vernier**, à Delémont, institut de physiothérapie, etc. (FOSC du 24. 1. 1974, no 19, p. 231). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juin 1986

**Volda Holding SA**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participations à des entreprises de toutes sortes. Elle peut accorder des prêts, se porter caution d'emprunts, les garantir par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier, mettre ses biens en gage pour garantir toute créance. Le capital social est de fr. 750 000, divisé en 750 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 24, c/o Fiduciaire Transjurane S.A.

19 juin 1986

**Redasco SA**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prestation de services d'engineering dans les domaines de l'industrie, du commerce, de la finance et de la gestion d'entreprises à l'étranger principalement; l'étude et la conception de projets industriels sous leurs aspects techniques et économiques; la conception ou l'adaptation, la mise au point de procédés de fabrication dans l'industrie; l'assistance technique aux entreprises; le conseil en management et gestion; direction, organisation et développement d'entreprises, recherches et évaluations et mise à disposition de personnel qualifié; l'enregistrement de brevets, marques et concéder des licences; la conclusion d'opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières; elle peut assumer des participations à des entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 24, c/o Fiduciaire Transjurane S.A.

19 juin 1986

**Mecap SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 7. 2. 1986, no 31, p. 476). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juin 1986, la société a décidé de transférer son siège à Delémont. Les statuts des 6. 12. 1967, 22. 9. 1972 et 7. 10. 1977 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition et l'administration de brevets, licences et tous autres droits de propriété industrielle dans les domaines de la mécanique, du caoutchouc et des plastiques, ainsi que de participations sous n'importe quelle forme, à des entreprises relevant de ces champs d'activité. Le capital social est de fr. 2 450 000, divisé en 2450 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 28, c/o Fiduciaire Transjurane S.A.

19 juin 1986

**Promar finance holding SA**, précédemment à Lausanne (FOSC du 10. 2. 1982, p. 441). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juin 1986, la société a décidé de transférer son siège à Delémont. La société a pour but l'acquisition, l'administration et la gestion de participations à des entreprises; le commerce, la représentation, le courtage et la commission de tous produits, manufacturés ou non. La société a décidé de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 250 000 contre la société. Le capital, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les statuts des 16. 1. 1963, 31. 12. 1968 et 22. 1. 1982 ont été modifiés en conséquence. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 28, c/o Fiduciaire Transjurane S.A.

19 juin 1986

**Rominopa SA**, à Rossemaison, produits de consommation (FOSC du 22. 1. 1982, no 17, p. 228). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Rominopa SA**, en liquidation, par Pierre Miserez (inscrit), nommé liquidateur, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 1500.-, datiert den 7. Januar 1944 im I. Rang, haftend auf E. Bl. 4 Grundbuch Buhwil, des Ernst Schalteger, 1919, von Bissegg, 9215 Buhwil, Gläubiger zur Zeit der Errichtung; Inhaber, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsident Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (963<sup>1</sup>)

9220 Bischofszell, den 23. Juni 1986

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell

Es werden vermisst:

3 Namenaktien der «EG Burgdorf Aktiengesellschaft» à je Fr. 500.- nominal, Nrn. 6526-6528 mit Coupons Nrn. 4 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (955<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, den 20. Juni 1986

Der a. o. Gerichtspräsident II:  
Bürgi

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Hinwil hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 5000.-, ausgestellt in Wald, am 13. Mai 1948, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im I. Rang auf folgenden Grundstücken:

75 a 49 m<sup>2</sup> Wiesen, genannt Mühlerack und Rad-Wald Zch, rechts an der Rad-Eggischwendstrasse, 3. Klasse;

28 a 37 m<sup>2</sup> Wiesen und Waldung, genannt Mühlerack und Weiherhözli, im Rad-Wald, links an Mühle- oder Raderbach, links an der Rad-Eggischwendstrasse, 3. Klasse.

(Grundprotokoll Wald Bd 87, S. 488/9); lautend auf Rosa Ballerini-Schauferberger, geb. 1905, von Lurate-Abate (Italien), Zwinglistrasse 27, 8004 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1820<sup>1</sup>)

8340 Hinwil, den 24. Oktober 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Hinwil

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 7000.-, datiert vom 21. September 1948, Maximalzinsfuß 6%, I. Pfandstelle, ursprünglich lautend auf Friedrich Löw, Ebertswil am Albis, lastend auf Katastrnummer 1313, Plan 5 Vorn pg. 586 Wohnhaus usw. mit 96 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Chlus in der Gemeinde Hirzel; Pfandtitelverzeichnis 1948 Nr. 205.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (980<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 19. Juni 1986

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Fritzsche

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 1458 der Raiffeisenkasse Brienz, über Fr. 30 000.-, Zinsfuß 5%, Laufzeit 15. Dezember 1985 bis 15. Dezember 1989, mit Coupons fällig Nrn. 1 bis 4, jeweils am 15. Dezember, der Johanna Ziegler-Kehrl, Spychermatt 63, Brügglen SO.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (956<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, den 19. Juni 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief von Fr. 3500.-, vom 30. Juni 1930, Beleg I/4027, haftend auf Trub Grundstücken Nrn. 171 und 172, im 3. Rang, zugunsten des Friedrich Schlüchter sel., wohnhaft gewesen Kaltenbach, 3556 Trub.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (958<sup>1</sup>)

3550 Langnau im Emmental, den 18. Juni 1986

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief von Fr. 3000.-, vom 11. Dezember 1930, Beleg I/4117, haftend auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 1091 im 3. Rang, zugunsten der Erben des Fritz Sommer, wohnhaft gewesen Kalchmatt, 3436 Zollbrück.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (977<sup>1</sup>)

3550 Langnau im Emmental, den 24. Juni 1986

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Es werden folgende Aktien der Bergbahnen Meiringen-Reutigen-Käserstatt-Planplatten AG vermisst:

- Inhaberaktien Nrn. 14631/32 zu nom. je Fr. 250.-  
- Inhaberaktie Nr. 16650 zu nom. Fr. 250.-  
- Inhaberaktien Nrn. 16651/52 zu nom. je Fr. 250.-

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (991<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, den 26. Juni 1986

Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 7. September 1929, Gläubigerin: Aargauische Kantonalbank, Wohlen, im Betrage von Fr. 9500.-, lastend im I. Rang auf GB Boswil Nr. 603, Plan 6, Parzelle 2017, auf Josef und Theresia Notter-Werder, Boswil, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Juni 1987, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonsten dieser, gestützt auf Art. 870 ZGB, kraftlos erklärt wird. (989<sup>1</sup>)

5630 Muri, den 23. Juni 1986

Bezirksgericht Muri

Schuldbrief vom 15. Dezember 1951 von Fr. 1000.-, Beleg II/5626, lautend zugunsten der Firma Schneider-Siegenthaler & Co. in Enggstein, lastend im 3. Rang auf Niederwichtach-Göbl. Nr. 44 des Fritz Strahm, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (957<sup>1</sup>)

3082 Schlosswil, den 19. Juni 1986

Der Gerichtspräsident II:  
H. R. Burri

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 20. Dezember 1958, lautend auf Inhaber, Kapital im I. Rang per Fr. 5000.-, lastend auf Grundbuch Bellach Nr. 458, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1821<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, den 23. Oktober 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Es wird vermisst:

Fr. 12 000.- Inhaberschuldbrief vom 7. November 1935, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Reinach Nr. 88, Plan 38, Parzelle 1373, auf die Mode Wildi AG, Reinach, als Schuldnerin lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert einem Jahr, d. h. bis zum 1. Juli 1987 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (976<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 24. Juni 1986

Bezirksgericht Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 21. Oktober 1985 den Aufruf folgender Schuldurkunde (8/85) verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 12 000.-, ausgestellt am 26. Juni 1912, am 24. Juni 1949 von Fr. 14 500.- auf Fr. 12 000.- reduziert, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandgegennehmer Arnold Höppli, von Tuttwil TG, Materialverwalter, wohnhaft in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 6392, Brühlbergstrasse 18, Winterthur, unter Nr. 2622 für insgesamt Fr. 46 000.- versichert, mit 154,4 m<sup>2</sup> Grundfläche und 905,9 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite R/267).

Die Liegenschaft ist heute wie folgt eingetragen: Kat.-Nr. 4486, Wohnhaus, unter Nr. 2622 für Fr. 425 000.- (1976) versichert, und Garagegebäude, unter Nr. 742 für Fr. 27 000.- (1979) versichert (Grundregister Winterthur-Nordseite Blatt 1696).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1816<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 21. Oktober 1985

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief zugunsten der Raiffeisenbank Döttingen vom 3. Mai 1954 über Fr. 90 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend auf GB Döttingen Nrn. 134, 145, 677, 996, 1005, 1462 und IR Tegerfelden Nr. 1429 des Eigentümers Johann August Brisacher, 1903, Landwirt, Döttingen, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 29. Juni 1987, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (981<sup>1</sup>)

8437 Zurzach, den 25. Juni 1986

Bezirksgericht

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er mai 1987 au greffe du Tribunal d'Avenches, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Registre foncier no 13 873. Hypothèque en faveur de Hübscher Emma, Bessard Henri, Grandjean Bernard, Grandjean Olivier, de fr. 1150.-, 2e rang, profite des cases libres, inscrite le 6 janvier 1915, grevant la parcelle 37, plan 1 de la commune de Bellevue, propriété de Gilbert Grandjean, à Salvaux. (647<sup>1</sup>)

1580 Avenches, le 24 avril 1986

Le greffier:  
Ph. Bosset

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 125 000.-, du 29 juin 1977, grevant en 1er rang la parcelle 6354 du cadastre de Bevaix, propriété de M. Blaise Furrer, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (969<sup>1</sup>)

2017 Boudry, le 23 juin 1986

Le président du Tribunal:  
François Buschini

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des

4 bons de caisse no 6475 à 6478 de la Caisse d'Epargne du District de Courtelary, au porteur, de fr. 1000.- chacun à 4%, échus le 19 mai 1986, en faveur de M. Romy Francis, route de Courvillier 3, 2735 Bévillard, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (990<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 26 juin 1986

Le président du Tribunal:  
Ph. Beuchat

Sommation est faite au détenteur inconnu des obligations nos 2223 et 2224, 5% Oesterreichische Kontrollbank AG-DEKB 1985-98, du capital de fr. 5000.- chacune, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans un délai expirant le 22 décembre 1986, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (937<sup>1</sup>)

1680 Romont, le 20 juin 1986

Tribunal de la Glâne  
Le président: C. Dumas

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore dei due titoli ipotecari al portatore di fr. 10 000.- cadauno, interesse al 5%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 13 gennaio 1965, dg. 82 e 83, gravanti in 1° grado la particella nuovo n. 1857, corrispondente al vecchio n. 1179 RT di Gordola, via Gordermo, di proprietà del Signor Albert Weber, fu Burkhard, 1926, Basilea, a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 30 giugno 1987, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (982<sup>1</sup>)

6601 Locarno, il 24 giugno 1986

Il segretario assessore:  
Avv. L. Beroggi

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Inhaberschuldbrief vom 13. März 1931 per nominell Fr. 1000.-, mit Maximalzinsfuß von 5%, haftend im 2. Rang auf GB Boswil Nr. 2053, Plan 8, Parzelle 428, der Erbgemeinschaft des Bruno Trottmann, Boswil, wird kraftlos erklärt. (986)

5630 Muri, den 24. Juni 1986

Bezirksgericht Muri

Der Inhaberschuldbrief vom 8. Mai 1979 von nominal Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang mit schwebendem Nachrückrecht auf dem Grundstück GB Waltenschwil Nr. 1660, GZ 438.01, Gläubiger: Walter Ernst und Erna Ruth Bühlmann-Welter, Waltenschwil, zu je ½ Miteigentum, wird kraftlos erklärt. (987)

5630 Muri, den 24. Juni 1986

Bezirksgericht Muri

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird folgendes Wertpapier der Firma Chavallera AG, St. Moritz, als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 6. Oktober 1959 im I. Rang über Fr. 100 000.-, mit Zins bis zu 4%, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 398, Plan 18, Chalavus, Grundbuchblatt 292, Grundbuch St. Moritz. (985)

7503 Samedan, den 24. Juni 1986

Kreisamt Oberengadin:  
Dr. G. Lazzarini

Mit Verfügung vom 10. Juni 1986 wurde der Inhaberschuldbrief vom 10. Juli 1981, des Kapitals von Fr. 30 000.-, lastend im 3. Rang auf dem Grundstück Art. 1329 des Grundbuches der Gemeinde Wännwil-Flamatt, gemäss Art. 986 OR kraftlos erklärt. (988)

1712 Tafers, den 17. Juni 1986

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:  
D. Zosso

Par ordonnance du 25 juin 1986, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 7020722, de fr. 5000.-, taux 5,25%, échu le 2 mai 1983 avec coupons au 2 mai 1982 et suivants attachés. (983)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 25 juin 1986

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Par décision du 25 juin 1986, le président du Tribunal civil du district de Morges a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, constituée le 11 mars 1966 et inscrite le 17 mars 1966 sous no 147 793 au registre foncier du district de Morges, grevant l'immeuble dont Rolande Goy était propriétaire à Tolochenaz, lieu dit Les plantées, parcelle 159. (984)

1110 Morges, le 25 juin 1986

Le greffier:  
F. Roulet

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 25 giugno 1986 ha annullato l'azione al portatore n. 35 di nominali fr. 1000.-, emessa dalla Publicasa SA, Lugano in data 2 aprile 1971. (992)

6900 Lugano, il 25 giugno 1986

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Änderungen des Fondsreglementes

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 25. Juni 1986 das Gesuch um Änderung des Fondsreglementes betr. die Art. 3, 10 und 14 des Anlagefonds Universal Bond Selection gemäss Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 115 vom 22. Mai 1986 und Nr. 139 vom 19. Juni 1986 bewilligt.

Gegen diesen Entscheid kann gemäss § 220 und folgende der Zivilprozessordnung des Kantons Basel-Stadt die Appellation durch schriftliche Erklärung an das Zivilgericht Basel-Stadt, Bäumleingasse 1, 4051 Basel, ergriffen werden. (P 14/86) (A 1630)

4001 Basel, den 26. Juni 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Zwei Aufnahmen im Schiffsregister. Güterschleicher «BK 901», Reg. Nr. 1490, und «BK 903», Reg. Nr. 1491. Eigentümer: Octopus AG, in Basel. (A 1631)

4051 Basel, den 25. Juni 1986

Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme im Schiffsregister. Röhrenleger «Duc de Saint Simon», Reg. Nr. 1489. Eigentümer: Gregor Schiffahrt AG, in Basel. (A 1632)

4051 Basel, den 25. Juni 1986

Schiffsregisteramt Basel

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. Mathias Treidel, commerce de vêtements à l'enseigne Maty-Confection, rue d'Italie 39, à Vevey, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de ce commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 septembre 1991. (A 1633)

1001 Lausanne, le 1er juillet 1986

Département de la justice,  
de la police et des affaires  
militaires du canton de Vaud

### Aarniko Beteiligungen AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn Bernhard Hunziker, c/o Advokatur- & Notariatsbüro Schärer, Mühlemattstrasse 50, 5001 Aarau. (A 1637<sup>3</sup>)

5001 Aarau, den 20. Juni 1986

Der Liquidator

### A.G.F.I.U. S.A. in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1986 hat die A.G.F.I.U. S.A., mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Christian Brückner, Advokat und Notar, Bäumleingasse 22, 4051 Basel, anzumelden. (A 1639<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 24. Juni 1986

Die Liquidatoren:  
Dr. Hans Hösli Dr. Katharina Lüthy

### Bonafina AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1986 hat die Bonafina AG, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Christian Brückner, Advokat und Notar, Bäumleingasse 22, 4051 Basel, anzumelden. (A 1640<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 24. Juni 1986

Die Liquidatoren:  
Dr. Hans Hösli Dr. Katharina Lüthy

### Procrea AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1986 hat die Procrea AG, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Christian Brückner, Advokat und Notar, Bäumleingasse 22, 4051 Basel, anzumelden. (A 1641<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 24. Juni 1986

Die Liquidatoren:  
Dr. Hans Hösli Dr. Katharina Lüthy

### Anadolu Cooperative, in Liq., Basel

Güterstrasse 321, 4053 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator mit Einzelunterschrift: Herrn Hüseyin Iscen, Rebackerstrasse 1, 4127 Birsfelden, schriftlich anzumelden. (A 1628<sup>3</sup>)

4053 Basel, den 25. Juni 1986

Der Liquidator

### Hopfenextrakt AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 18. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Rudolf Rieder, Dr. Vock AG, Gellertstrasse 18, 4052 Basel, anzumelden. (A 1614<sup>1</sup>)

4052 Basel, den 26. Juni 1986

Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Rieder

### Niklaus Wernli GmbH in Liq., Birmensdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 9. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator N. Wernli, Lärchenstrasse 24, 8903 Birmensdorf, anzumelden. (A 1635<sup>3</sup>)

8903 Birmensdorf, den 24. Juni 1986

Der Liquidator

### Jenatsch + Hegland St. Moritz AG, St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1986 haben die Aktionäre die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Peter von Rechenberg, c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A 1576<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 17. Juni 1986

Der Liquidator

### Merin Finanz AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, anzumelden. (A 1636<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 1. Juli 1986

Dr. A. Heer

### Inventus AG, in Liquidation, Meggen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. oec. Meinrad Frey, Schönblickstrasse 25 in 6045 Meggen, anzumelden. (A 1616<sup>1</sup>)

6045 Meggen, den 17. Juni 1986

Der Liquidator:  
Dr. oec. Meinrad Frey

### Liesenkötter Unterhaltungselektronik AG, Romanshorn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Firma Liesenkötter Unterhaltungselektronik AG, Alleestrasse 50, 8590 Romanshorn, hat am 23. Juni 1986 die Liquidation gemäss Art. 736 Ziff 2 OR beschlossen.

Die Gesellschaftsgläubiger werden hiermit über die Auflösung in Kenntnis gesetzt. Allfällige Ansprüche sind beim Liquidator, Emil Heer, c/o Firma Liesenkötter Unterhaltungselektronik AG in Liquidation, Alleestrasse 50, 8590 Romanshorn, anzumelden. (A 1623<sup>1</sup>)

8590 Romanshorn, den 23. Juni 1986

Der Liquidator

### Surb-Metall AG, Tegerfelden

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1986 hat die Lang AG, Tegerfelden, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Surb-Metall AG, Tegerfelden, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Surb-Metall AG, Tegerfelden, aufgelöst. Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1986 erfolgt die Fusion per 31. Dezember 1985.

Eventuelle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft «Surb-Metall AG» werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen und Ansprüche in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden bei: Lang AG, z. Hd. Herrn Walter Lang, Alte Zurzacherstrasse 146, 5301 Tegerfelden. (A 1638<sup>3</sup>)

5301 Tegerfelden, den 25. Juni 1986

Lang AG

### Reklametechnik-Produktions GmbH

in Liquidation, Kilchberg ZH

Reklametechnik GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlungen vom 19. Dezember 1983 haben die Auflösung und Liquidation der Gesellschaften beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Hans Dubler, Dubler Treuhand, Chappelstrasse 3, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 1613<sup>1</sup>)

8604 Volketswil, den 19. Juni 1986

Der Liquidator

### Triplus AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1986 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator, Filthaut Treuhand AG, Geschäftshaus Atlantis, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil SG, anzumelden. (A 1626<sup>3</sup>)

9500 Wil SG, den 24. Juni 1986

Der Liquidator

### Apollo Arts Ltd. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Apollo Arts Ltd. in Liq., Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1615<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 25. Juni 1986

Apollo Arts Ltd. in Liq.

**Genras Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Auflösung der Gesellschaft durch Verfügung der Eidg. Bankenkommision vom 10. April 1986.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige schriftlich und begründet, unter Vorlage der Beweismittel, bei der Liquidatorin, der Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2, anzumelden. (A 1625<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 25. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Revisa Treuhand AG**Berimo Immobilien A.G. in Liquidation, Biel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, c/o Intrag AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1634<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 26. Juni 1986

Die Liquidatorin

**Chemical and Pharmaceutical Products SA. en liquidation, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A 1618<sup>1</sup>)

1001 Lausanne, le 26 juin 1986

La liquidatrice

**Elisko AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, einzureichen. (A 1642<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 26. Juni 1986

Gestinor Services AG:  
Peter Biberstein**Palos AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne vom Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Carlo Civelli, c/o Clarion Finanz AG, Gergasse 5, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1629<sup>3</sup>)

8023 Zürich, den 1. Juli 1986

Der Liquidator:  
Carlo Civelli**Ciné-exploitation SA Martigny, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai d'un an dès la troisième publication, en main de M. Raphaël Darbellay, liquidateur, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny. (A 1643<sup>3</sup>)

1920 Martigny, le 19 juin 1986

Le liquidateur

**Parcolux Parfumerie Shopping AG in Liquidation, Lyss**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Frau Elisabeth Brang, Dangelstrasse 17, 8038 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1591<sup>2</sup>)

8038 Zürich, den 10. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Elisabeth Brang**Retropresse S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Bernard Dupont, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, à Genève. (A 1608<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 26 juin 1986

Le liquidateur

**Produits Findus S.A. (Findus Produkte AG) (Findus Products Ltd), Vevey**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1986, la société Produits Findus S.A. (Findus Produkte AG) (Findus Products Ltd), dont le siège est à Vevey, a décidé de fusionner avec la société Frisco-Findus AG, dont le siège est à Rorschach SG, à qui elle a cédé ses actifs et passifs, selon contrat de fusion des 28 avril et 22 mai 1986 et bilan au 31 mars 1986.

La société Produits Findus S.A. est dissoute.

Les créanciers de la société Produits Findus S.A. sont priés de faire valoir sans délai leurs prétentions auprès de la société Frisco-Findus AG, à 9400 Rorschach, Blumenfeldstrasse 15. (A 1624<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 3 juin 1986

Frisco-Findus AG

**Dipropharm SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Mme Dominique Gerber, rue du Midi 1, à Genève. (A 1644<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 1er juillet 1986

La liquidatrice

**August Jungheinrich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Magdalena Meier-Jungheinrich, Triemli-strasse 101, 8047 Zürich, anzumelden. (A 1607<sup>1</sup>)

8047 Zürich, den 20. Juni 1986

Die Liquidatorin

**Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., Fontainemelon****Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A., Corgémont  
ETA SA Fabriques d'Ebauches, Grenchen**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Par décision du 19 juin 1985

1. Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A.  
2. Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A.

ont fusionné avec ETA SA Fabriques d'Ebauches, à Grenchen, qui en a repris les actifs et les passifs avec effet rétroactif au 1er janvier 1985.

Les deux sociétés reprises ont décidé leur dissolution. Les bilans de reprise au 1er janvier 1985 des deux sociétés dissoutes ne comportent aucune dette à l'égard de tiers non actionnaires. Néanmoins d'éventuels créanciers des deux sociétés dissoutes sont invités à produire leurs créances par lettre recommandée, dans le délai d'un mois dès la troisième publication à ETA SA Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen (M. H. Huser). (A 1645<sup>3</sup>)

2540 Grenchen, le 25 avril 1986

ETA SA Fabriques d'Ebauches

**Gentiluomo MM AG, Augwil/Lufingen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 1605<sup>1</sup>)

8035 Zürich, den 20. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Authentic Treuhand AG  
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich**IC Industrial Consulting AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 1604<sup>1</sup>)

8035 Zürich, den 20. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Authentic Treuhand AG  
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich**Lemanwa S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Fides Société Fiduciaire, avenue de Rumine 37, à Lausanne. (A 1617<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 23 juin 1986

La liquidatrice:  
Fides Société Fiduciaire**Valli & Colombo S.A., in liquidazione, Breganzona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 giugno 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via C. Frasca 3, Lugano. (A 1646<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 1° luglio 1986

La liquidatrice

**Ediktalladungen**

Steiner Rudolf, geb. 9. Mai 1886, von Dürrenäsch, Sohn des Steiner Rudolf und der Verena geborene Bachmann, seit vielen Jahren nachrichtenlos abwesend.

Steiner Adolf, geb. 26. Januar 1888, von Dürrenäsch, Sohn des Steiner Rudolf und der Verena geborene Bachmann, seit vielen Jahren nachrichtenlos abwesend.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Kulm bis 1. Juli 1987. (A 1606<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 26. Juni 1986

Bezirksgericht Kulm

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistraments**

**345736.** Hinterlegungsdatum: 10. März 1986.  
 Niwoton AG, Bremgarterstrasse 54, 5610 Wohlen AG. - Handel.

Geräte der Unterhaltungselektronik und deren Bestandteile, elektronische Bauteile.  
 (Int. Kl. 9)



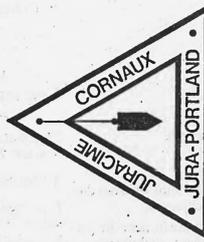
**345737.** Date de dépôt: 10 mars 1986.  
 Pain Gil S.A., 45, route de Marcolet, 1023 Crissier. - Fabrication. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 217446. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mars 1986.

Tous produits de boulangerie et pâtisserie de provenance suisse.  
 (Cl. int. 30)

**swissback**

**345738.** Date de dépôt: 12 mars 1986.  
 Jurachme S.A., 2087 Cormaux NE. - Fabrication. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 214649. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 décembre 1985.

Ciment Portland provenant du Jura suisse.  
 (Cl. int. 19)



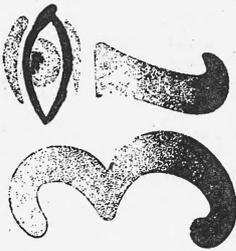
**345739.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1986.  
 Cleopatra Broumand, Inc., 530 Seventh Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Hand-, Gesicht-, und Körpercreme, Haarwasser, Seifen zum persönlichen Gebrauch; Brillengestelle und Sonnenbrillen; Schmuckwaren aus Edelmetall und Nichtedelmetallen - steinen, Uhren; Bekleidungsstücke für Männer, Frauen und Kinder, Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
 (Int. Kl. 3, 9, 14, 25)

**CLEOPATRA**  
 CLEOPATRA Broumand

**345740.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1986.  
 Investors in Industry plc, 91, Waterloo Road, London S.E. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Papier, Karton, Bücher, Druckschriften, Broschüren, Fotografien, Plakate, Posters, Schreibwaren, Papierstreifen, Schnellhefter (nicht Apparate).  
 (Int. Kl. 16)



**345741.** Hinterlegungsdatum: 18. März 1986.  
 KEAG Kunststein und Element AG, 7402 Bonaduz. - Fabrication und Handel.

Kunststeine, Betonelemente.  
 (Int. Kl. 19)



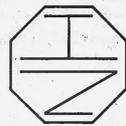
**345742.** Date de dépôt: 13 mars 1986.  
 Tabacs Tures S.A., 22, avenue Reller, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Tabac et produits de tabac.  
 (Cl. int. 34)



**345743.** Date de dépôt: 27 février 1986.  
 Nils Hansen, 12, avenue Général Guisan, 3960 Sierre. - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4472.

**345744.** Date de dépôt: 18 mars 1986.  
 Ernest von Rotz, 49, chemin des Bucfins, 1253 Vandœuvre, adresse commerciale: 4 bis, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève. - Commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2079.

**345745.** Date de dépôt: 20 mars 1986.  
 ROAMER Watch Co. S.A., Bielstrasse 111, 4500 Soleure. - Fabrication et commerce.

Montres et tous autres instruments chronométriques.  
 (Cl. int. 14)

**ROAMER**  
 Au pas du temps

**345746.** Date de dépôt: 20 mars 1986.  
 ROAMER Watch Co. S.A., Bielstrasse 111, 4500 Soleure. - Fabrication et commerce.

Montres et tous autres instruments chronométriques.  
 (Cl. int. 14)

**ROAMER**  
 Im Schritt der Zeit

**345747.** Date de dépôt: 20 mars 1986.  
 ROAMER Watch Co. S.A., Bielstrasse 111, 4500 Soleure. - Fabrication et commerce.

Montres et tous autres instruments chronométriques.  
 (Cl. int. 14)

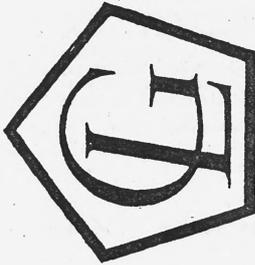
**ROAMER**  
 In step with time

**345748.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1986.  
 Ecolec Umwelttechnik AG, Schlossbühlent 226, 5723 Teufenthal AG. - Handel.

Komposterde.  
 (Cl. int. 1)

**ECO-COMPOST**

**345749.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1986.  
 Gotlieb Lindenmayer, 12, chemin des Ouches, 2533 Evillard. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 215866. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1985 an.  
 Schmuckwaren.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 825.

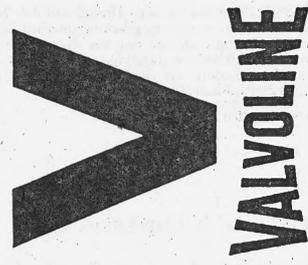
**345750.** Date de dépôt: 21 mars 1986.  
 Kvernland A/S, Kvernland (Norvège). - Fabrication et commerce.

Excavateurs, machines de chargement, machines agricoles et leurs parties; instruments et équipement agricole et leurs parties.  
 (Cl. int. 7)



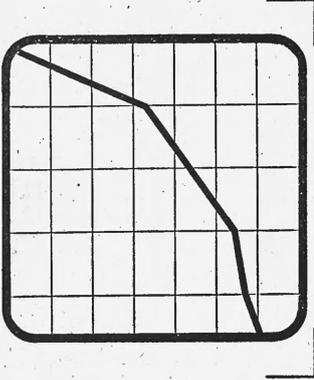
**345751.** Date de dépôt: 21 mars 1986.  
 Ashland Oil, Inc., 2000 Ashland Drive, Ashland (Kentucky, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 216825. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1986.

Huiles, lubrifiants, carburants et produits pour l'éclairage fabriqués à partir de produits du pétrole, de produits synthétiques ou d'une combinaison de ces produits; préparation pour éviter la rouille et la corrosion des machines et des surfaces métalliques.  
 (Cl. int. 2, 4)



**345763.** Hinterlegungsdatum: 4. April 1986.  
Fachmed AG Verlag für Fachmedien, Auerstrasse 17, 9435 Heerbrugg.  
Geschäftsadresse: Tellstrasse 4, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.  
Zeitschrift für Verkauf und Marketing.  
(Int. Kl. 16)

**EXTRAKT**  
INFORMATIONEN FÜR LEUTE AUS DEM MANAGEMENT,  
MARKETING, VERKAUF UND KOMMUNIKATION



**345759.** Date de dépôt: 1er avril 1986.  
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., 2610 St-Imier. - Fabri-  
cation et commerce.  
Montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)

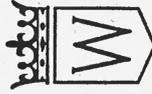
*Presence*

**345760.** Date de dépôt: 3 avril 1986.  
H. Maimin Co., Inc., Route 341, Kent (Connecticut, USA). - Fabrication et  
commerce.

Machines électriques pour couper les étoffes, forêts pour tissus, machines  
pour couper du film en matière plastique et tissus de fibres synthétiques et  
autres machines pour couper et percer.  
(Cl. int. 7)

**MAIMIN**

**345764.** Hinterlegungsdatum: 4. April 1986.  
Hiram Walker & Sons, Limited, Walkerville (Ontario, Kanada). - Fabrika-  
tion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216745. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 4. April 1986 an.  
Whisky und andere destillierte Getränke.  
(Int. Kl. 33)



**345755.** Hinterlegungsdatum: 27. März 1986.  
Robidog, J. Rosenast, Eisenbahnstrasse 21, 3604 Thun. - Fabrikation und  
Handel.  
Abfallbehälter aus Metall zur Aufnahme von Exkrementen sowie dazupas-  
sende Spezialplastiksäcke.  
(Int. Kl. 6, 16)



**robidog**

**345756.** Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1985.  
Faberge, Incorporated, Trump Tower, 725 Fifth Avenue, New York  
(New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8354.

**345757.** Date de dépôt: 3 février 1986.  
Juan Vicente Garcia Púa, San José de Pigmentell no 23, Valencia (Espagne). -  
Fabrication et commerce.  
Bijouterie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8355.

**345758.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1986.  
Milupa Aktiengesellschaft, Bahustrasse 20-30, Friedrichsdorf im Taunus  
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.  
Diätetische Spezialnahrungen für Säuglinge und Kleinkinder, diätetische  
Produkte für medizinische Zwecke.  
(Int. Kl. 5)

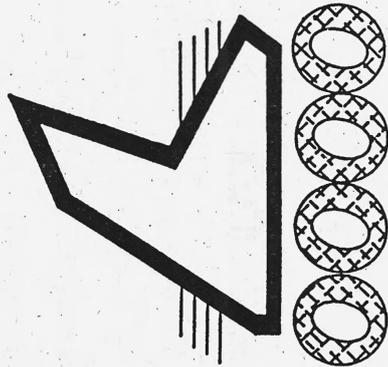
**m i l u p a  
p r e m a t i l**

**345752.** Hinterlegungsdatum: 24. März 1986.  
ASEA Aktiefolag, Kopperbergsvägen 2, Västerås (Schweden). - Fabrikation  
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219962. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 24. März 1986 an.

Messgeräte wie Zugkraftmesser, Druckkraftmesser, Drehmomentmesser,  
Messger für mechanische Beanspruchungen, Zugspannungsmesser, Druck-  
spannungsmesser, Schubspannungsmesser, Torsionsbeanspruchungs-  
messer.  
(Int. Kl. 9)

**TORDUKTOR**

**345753.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1986.  
North American Sports Training Corporation, 9700 West 76th Street, Suite T,  
Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.  
Mit Rollen ausgerüstete Schuhwaren für Sport- und Vergnügungszwecke.  
(Int. Kl. 28)



**345754.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1986.  
Anton Wiedl, Rothenburgstrasse 24, 6274 Eschenbach LU. - Fabrikation  
und Handel.  
Handharmonikas, insbesondere diatonisch mit Kastenbau, alle schweizeri-  
scher Provenienz.  
(Int. Kl. 15)



**345765.** Hinterlegungsdatum: 4. April 1986.  
O. Roth & Co. AG Käse-Export, Werniswilerstrasse 8, 8600 Uster. - Fabri-  
kation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 217112. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 4. April 1986 an.  
Käse und Milchprodukte aller Art.  
(Int. Kl. 29)

**Belor**

**345762.** Date de dépôt: 4 avril 1986.  
Jean-Michel Comte, route de Rivaz, 1605 Chexbres. - Production.  
Boisson alcoolique (vin).  
(Cl. int. 33)

**BLASSINGES**

**345777.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1986.  
Kreation Pomme S.A., Kanalstrasse 27, 8152 Glattbrugg (Opfikon). - Fabrikation und Handel.  
Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(Int. Kl. 25)



**345778.** Hinterlegungsdatum: 16. April 1986.  
Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 217521 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Ollen, Trimbach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1986 an.  
Unter Verwendung von Vanille hergestellte Waifen.  
(Int. Kl. 30)



**345779.** Date de dépôt: 4 mars 1986.  
C & KN Hobby Design S.A., viale dei Faggi, 6900 Lugano. - Fabrication et commerce.

Briguettes; linettes et étuis à lunettes; articles de bureau; malles; valises; sacs; pochettes; cartères; attaches-essais; porte-documents; portefeuilles; portefeuilles; gants; ceintures; chapeaux; genouillères; casques et casquettes; tous ces produits en tout ou en partie en caoutchouc.  
(Cl. int. 9, 16, 18, 25, 34)

**HIP HOP**

**345780.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1986.  
Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 215826. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1986 an.

Putz-, Polier-, Fettenfernung- und Schleifmittel, insbesondere Herd- und Backofenspray.  
(Int. Kl. 3)

**OFEX**

**345781.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1986  
Timeworks Inc., 444 Lake Road, Deerfield (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Datenträger, insbesondere bespaltete Magnetenbänder und -platten.  
(Int. Kl. 9)

**SWIFT CALC**

**345774.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1986.  
Lobstlar AG, 8702 Zollikon; Postadresse: Langwattstrasse 27, 8125 Zollikonberg. - Handel.  
Meeresrebstiere, nämlich Hummer und Langusten.  
(Int. Kl. 29)



**345775.** Date de dépôt: 4 avril 1986.  
G. Torroni S.A., 12, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4482.

**345776.** Date de dépôt: 14 avril 1986.  
Robert Gilliard S.A. Vins, Denis-Blanche, 1950 Sion. - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 217455. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1986.

Pendant supérieur.  
(Cl. int. 33)



**345770.** Date de dépôt: 4 mars 1986.  
Michel Hirschi, 39, rue de la Paix, 2740 Moutier. - Fabrication et commerce.  
Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)

**mh**

Poinçon de maître: no 4479.

**345771.** Date de dépôt: 11 mars 1986.  
Yves Tête, 12, chemin du Cherrat, 1162 St-Prex. - Fabrication et commerce.  
Bijouterie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4481.

**345772.** Date de dépôt: 12 mars 1986.  
Timothy Clemon, 70, route du Pont-Butin, 1213 Petit-Lancy. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4480.

**345773.** Date de dépôt: 13 mars 1986.  
Amengual Frères, 186, Boulevard de La Croix-Rousse, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux et pierres précieuses.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8357.

**345766.** Hinterlegungsdatum: 4. April 1986.  
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26, 8009 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 217964. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1986 an.  
Rohr und verarbeiteter Tabak; Zündhölzer.  
(Int. Kl. 34)



**345767.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1985.  
Marken von Rotz, Lohzelstrasse 13, 8122 Pfaffhausen (Binz). - Fabrikation und Handel.  
Schmuck und Ziergegenstände aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4483.

**345768.** Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1986.  
Markus Uhl, Schlosserbrunnenweg 6, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4477.

**345769.** Date de dépôt: 24 février 1986.  
Afton S.A., route de Bogis-Bossey, 1261 Chavannes-de-Bogis. - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4475.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft  
St. Gallen

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.		Fr.	Fr.
<b>Wertschriften:</b>				
Obligationen und Pfandbriefe	686 967 189.—		Aktien- oder Garantiekapital	45 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	27 939 147.—		Reservfonds	60 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	41 519 664.—		Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	892 385.—		Spezialreserve	39 500 000.—
Grundpfandtitel	48 685 215.—		Katastrophenreserve	10 000 000.—
Grundstücke	151 805 931.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	23 517 347.—		Prämienüberträge	323 701 525.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	145 031.—		Schwebende Schäden	496 209 898.—
Guthaben bei Banken	18 742 925.—		Übrige technische Rückstellungen	17 000 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	37 791 892.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	43 466 084.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	14 786 178.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen	56 534 241.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	74 307 634.—		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	186 463 663.— <sup>1)</sup>
Stückzinsen und Mieten	24 270 098.—		Übrige Passiven	72 437 114.—
Übrigen Aktiven	30 664 479.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	18 186 253.—
	<u>1 182 035 115.—</u>			<u>1 182 035 115.—</u>
	Fr.		Fr.	
Garantieverpflichtungen	55 290.—		Garantieverpflichtungen	55 290.—
St. Gallen, den 12. Juni 1986			<sup>1)</sup> Selbständige Stiftung	
			Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft Hefti, Generaldirektor	

## Secura Versicherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.		Fr.	Fr.
<b>Wertschriften:</b>				
Obligationen und Pfandbriefe	85 470 867.—		Eigenkapital:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	1 006 262.—		Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	231 000.—		Reservfonds	4 050 000.—
Übrige Wertschriften	10 000 000.—		Spezialreserven:	
Darlehen an Körperschaften	3 000 000.—		Katastrophenreserve	1 600 000.—
Grundpfandtitel	5 683 000.—		Spezialreserve	700 000.—
Grundstücke	53 101 323.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	309 564.—		Prämienüberträge	11 829 400.—
Guthaben bei Banken	108 764.—		Deckungskapital für laufende Renten	152 700.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 944 594.—		Schwebende Schäden	75 156 300.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 828 619.—		Übrige technische Rückstellungen	21 673 600.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	526 679.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 097 958.—
Stückzinsen und Mieten	2 428 765.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen	1.—
Mobilien und Material	3.—		Übrige Passiven	48 759 890.—
Übrige Aktiven	10 814 128.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 433 719.—
	<u>176 453 568.—</u>			<u>176 453 568.—</u>
	Fr.		Fr.	
Garantieverpflichtungen	1 000.—		Garantieverpflichtungen	1 000.—
Zürich, den 12. Juni 1986			Secura Versicherungsgesellschaft J. von Büren S. Haberer	

Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft a. G. für Gärtnereien usw. zu Berlin  
Wiesbaden

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	DM		DM	DM
<b>Wertschriften:</b>				
Obligationen und Pfandbriefe	12 934 653.—		Eigenkapital:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	9 000.—		Reservfonds	5 490 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	529 368.—		Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	18 577.—		Andere (freie Rücklagen)	8 359 844.—
Schuldbuchforderungen	170 316.—		Sonderposten mit Rücklageanteil	92 745.—
Darlehen an Körperschaften	10 620 000.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	1 040 241.—		Prämienüberträge	22 335.—
Grundstücke	5 557 026.—		Schwebende Schäden	561 976.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	42 904.—		Übrige technische Rückstellungen	12 444 649.—
Guthaben bei Banken	456 755.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	885 703.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	648 647.—		Schuldverpflichtungen:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	191 746.—		Banken	751 866.—
Stückzinsen und Mieten	1 087 676.—		Grundpfandschulden	482 976.—
Mobilien und Material	347 379.—		Wertberechtigungen:	
Übrige Aktiven	468 920.—		Sonstige Forderungen	33 789.—
	<u>34 123 208.—</u>		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	4 019 342.—
			Übrige Passiven	977 983.—
				<u>34 123 208.—</u>
			DM	
			Garantieverpflichtungen	15 000.—
Wiesbaden, den 9. Juni 1986			Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft a. G. für Gärtnereien usw. zu Berlin Dr. Hildebrandt Baumeister	Wintermeyer Mayer

## Structure du commerce extérieur de la Suisse en mai 1986

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de mai et des cinq premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente.

Périodes	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
mai 1985	3 218,5	6 430,3	603,7	5 786,4	- 643,9	90,0
avril 1986	3 562,2	6 917,7	592,2	6 173,0	- 744,7	89,2
mai 1986	3 268,9	6 047,2	538,8	5 521,9	- 525,3	91,3
janv.-mai 1985	13 845,4	31 367,0	2 729,1	27 416,3	-3 950,7	87,4
janv.-mai 1986	15 148,8	31 297,8	2 633,6	27 744,0	-3 553,8	88,6

### Importation (cf. tableau I)

Les importations de biens d'équipement (1330,7 mio fr. au total) ont connu une forte progression nominale et réelle par rapport à mai 1985 (resp. +11,4 et +15,0%; valeur moyenne: -3,1%), ce qui est dû en partie à l'acquisition d'un avion Airbus (machines et appareils seuls: +5,0% nominale et +10,5% en termes réels). En revanche, les biens de consommation (2023,3 mio) enregistrent une croissance nettement plus faible. Sans les entrées d'objets d'art et d'antiquités, elle atteint 0,7% nominale et 4,7% en termes réels (valeur moyenne: -3,8%). L'approvisionnement en produits énergétiques (336,1 mio) a été entièrement à l'image de l'évolution des prix, ces derniers s'étant réduits de moitié d'une année à l'autre. En valeur nominale, il a dénoté un recul prononcé (-47,5%), alors qu'il s'accroissait de 5,0% en termes réels. On observe la même évolution dans le secteur des matières premières et des demi-produits (2357,1 mio): conditionnés par la baisse des prix, les arrivages ont accusé, sans les métaux précieux ni les pierres gemmes, une diminution ad valorem de 9,2% (valeur moyenne: -9,0%; en termes réels: -0,2%).

En chiffres absolus, des moins-values se sont inscrites avant tout au compte des huiles brutes et des distillats de pétrole (-285,1 mio), des matières chimiques de base et des plastiques non moulés (-59,3 mio), des denrées alimentaires (-312,2 mio), des matières de base agricoles (-28,7 mio), des métaux précieux et des pierres gemmes (-27,6 mio) ainsi que des métaux non ferreux (-23,7 mio). Par contre, les importations d'aéronefs (+89,0 mio), de voitures de tourisme (+71,1 mio) et de machines non électriques (+55,2 mio fr.) ont augmenté.

### Exportation (cf. tableau II)

Le recul de l'exportation a touché principalement les sorties de matières premières et de demi-produits (2137,0 mio fr. au total) ainsi que de biens d'équipement (1844,7 mio). Sans métaux précieux ni pierres gemmes, les ventes de matières premières et de demi-produits ont rétrogradé de 3,9% nominale et de 3,1% en termes réels; celles de biens d'équipement, de 1,3 et de 2,4% (valeur moyenne: -0,9 et +1,2%). Les livraisons de biens de consommation (1531,4 mio) ont subi, sans le commerce des objets d'art et des antiquités, une baisse nominale de 3,5%, tandis qu'elles s'accroissaient légèrement en termes réels (+0,7%; valeur moyenne: -4,2%).

Dans la répartition selon les principales industries, les signes négatifs ont aussi prédominé. Les exportations de l'industrie métallurgique se sont réduites de 77,2 millions de francs ou de 2,7% nominale et de 4,3% en termes réels (valeur moyenne: +1,7%). Cette évolution s'est portée notamment sur les expéditions de machines non électriques (-26,3 mio), d'horlogerie (-19,0 mio) ainsi que d'instruments optiques et appareils de mécanique de précision (-11,5 mio). Les sorties de l'industrie des textiles et de l'habillement ont aussi nettement diminué (-35,3 mio ou 8,6%; en termes réels: -3,1%; valeur moyenne: -5,6%). Inférieures aux résultats de l'année précédente, on note en particulier les envois de tissus de coton (-7,7 mio), de fils en fibres chimiques (-7,4 mio), de broderies (-5,1 mio) et de fils de coton (-4,9 mio). Quant aux ventes de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs, elles ont régressé de 20,6 millions de francs ou de 11,8% (en termes réels: -7,6%; valeur moyenne: -4,5%). En revanche, les livraisons de la chimie se sont maintenues au niveau noté un an auparavant (+5,6 mio ou 0,5%; réel: -0,9%; valeur moyenne: +1,4%). L'avance ad valorem des envois de colorants (+29,8 mio) et de produits pharmaceutiques (+17,7 mio) a contrasté avec la mévente enregistrée dans le secteur des «autres produits chimiques» (-18,0 mio) ainsi que dans celui des produits pour la protection des plantes et des parasitocides (-15,9 mio fr.).

### Importation Tableau I

	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Valeur		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986
Produits agricoles et sylvicoles	624,1	3123,3	- 8,5	- 3,0	-10,3	- 7,9
dont: Matières de base	57,6	328,9	-33,3	-23,7	-23,0	-12,6
Denrées alimentaires	360,6	1793,6	- 8,0	- 1,5	-10,5	- 9,8
Tabacs bruts	20,7	71,6	112,7	-18,3	-15,3	-17,3
Boissons	65,9	350,0	-10,4	4,7	- 3,3	2,2
Produits sylvicoles	85,3	398,0	- 2,2	6,4	- 5,2	- 3,1
Produits énergétiques	336,1	2100,9	-47,5	-26,6	-50,0	-37,1
dont: Huiles brutes, distillats	305,2	1879,2	-48,3	-28,0	-52,8	-40,1
Textiles et habillement	453,1	3092,3	- 7,5	- 2,5	- 9,8	- 6,6
dont: Matières textiles	39,1	248,5	-24,7	-29,3	-30,5	-24,1
Fils	34,0	195,0	-18,5	- 1,0	- 4,9	0,6
Tissus	63,6	312,7	- 7,5	0,0	2,8	3,8
Habillement et lingerie	199,6	1586,9	- 0,5	1,8	-10,0	- 7,1
Chaussures	40,7	325,6	- 5,6	- 0,8	- 7,3	- 6,0
Papier et ouvrages en papier	218,5	1147,2	0,8	4,4	- 2,2	- 4,1
dont: Matières de base	24,2	124,5	-20,6	-16,1	-17,2	-25,1
Papiers et cartons	89,4	450,1	1,3	3,8	- 5,1	- 3,5
Livres, journaux, revues	56,8	284,6	6,8	5,4	5,2	3,5
Cuir, caoutchouc, plastique	212,7	1109,8	- 2,4	1,7	- 2,3	- 0,4
dont: Peaux et cuirs	39,5	215,7	-13,7	- 6,4	-11,1	- 4,0
Caoutchouc	54,9	288,3	- 0,4	1,6	2,0	- 0,2
Ouvrages en plastique	118,2	605,8	1,2	5,1	- 1,0	1,0
Produits chimiques	688,2	3693,0	-10,2	- 2,1	- 9,1	- 5,6
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	328,0	1797,1	-15,3	- 4,3	-13,4	- 4,1
Produits pharmaceutiques	131,2	659,7	- 2,0	0,0	5,0	- 7,4
Matériel de construction, céramique, verre	130,9	600,5	0,8	8,5	- 3,2	- 0,3
Métaux, ouvrages en métaux	548,1	2918,6	- 6,9	1,7	- 4,7	- 2,2
dont: Fer et acier	199,6	1079,0	- 3,4	2,2	- 3,1	0,5
Métaux non ferreux	103,3	563,6	-18,7	- 5,2	-19,7	-14,2
Ouvrages en métaux	245,2	1275,9	- 3,7	4,7	1,6	1,7
Machines	1182,3	5628,8	5,3	4,5	- 6,3	- 5,0
dont: Machines non électriques	703,9	3201,5	8,5	5,4	- 4,6	- 4,1
Machines, appareils électriques	478,5	2427,3	0,8	3,2	- 8,7	- 6,0
Véhicules	732,1	3433,1	27,6	25,0	5,1	1,9
dont: Voitures de tourisme	402,9	1869,7	21,4	17,9	5,1	6,0
Autocars, camions	111,4	563,5	- 9,7	3,6	0,1	1,1
Avions	120,0	595,7	287,5	138,5	15,1	-17,1
Instruments, horlogerie	684,2	3139,2	- 6,0	- 5,6	-10,6	-16,2
dont: Instruments optiques	57,9	295,9	6,9	11,9	- 1,5	3,2
Appareils mécaniques de précision	65,0	335,6	4,6	9,0	13,7	4,9
Métaux précieux industriels	380,0	1657,2	- 6,8	- 8,8	-12,1	-22,7
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	137,6	632,5	-12,1	-12,7	-22,6	-20,8
Autres produits divers	236,8	1311,2	13,9	3,7	2,1	- 0,6
dont: Meubles, petite ébénisterie	107,5	572,1	5,4	10,0	- 0,7	1,2

### Exportation de nos principales industries Tableau II

	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Valeur		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986
Industrie métallurgique	2816,6	13972,4	- 2,7	5,8	1,7	1,5
dont: Machines non électriques	1080,4	5355,5	- 2,4	8,0	3,0	5,9
Machines et appareils électriques	587,7	3007,3	0,1	9,9	- 3,9	- 3,7
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	195,2	1004,2	- 5,6	6,7	1,4	4,3
Horlogerie	360,2	1657,4	- 5,0	1,3	- 3,0	- 5,8
Aluminium	59,7	316,3	-10,7	- 3,5	- 6,4	- 7,4
Ouvrages en métaux	310,8	1537,3	- 1,6	1,9	1,8	1,3
Industrie chimique	1174,6	6175,5	0,5	0,2	1,4	4,4
dont: Matières colorantes	143,4	677,6	16,0	0,3	- 9,9	- 7,3
Produits pharmaceutiques	418,8	2225,0	4,4	4,0	1,3	8,6
Matières plastiques, non moulées	67,5	323,9	- 0,4	2,7	- 1,3	0,2
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	61,0	315,1	- 1,6	1,4	18,2	1,4
Cosmétiques et parfumerie	23,7	119,4	15,9	8,8	7,6	4,7
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	73,9	414,0	-17,7	-13,5	-10,7	- 7,4
Produits chimiques, autres	386,4	2100,4	- 4,5	- 1,4	6,2	7,7
Textiles et habillement	375,5	1998,1	- 8,6	0,4	- 5,6	- 0,9
dont: Fibres chimiques	12,2	63,3	- 9,1	6,1	- 0,5	- 3,7
Fils de fibres chimiques	51,5	280,6	-12,6	- 5,4	1,9	3,9
Tissus de fibres chimiques	29,8	138,8	9,7	12,1	2,9	2,0
Tissus de soie	7,5	35,7	1,5	3,2	8,4	- 0,9
Fils de laine	12,9	64,5	- 6,5	- 6,3	-12,4	- 7,7
Tissus de laine	16,2	67,7	- 9,8	13,7	1,1	3,9
Fils de coton	25,3	143,4	-16,2	- 5,8	-13,2	- 7,5
Tissus de coton	57,7	289,4	-11,8	- 0,6	1,8	3,1
Broderies	23,2	109,9	-18,1	- 5,9	-13,3	- 4,1
Tapis et couvre-parquets textiles	8,9	48,6	- 5,4	14,4	18,4	14,9
Bonneterie	27,1	168,3	- 3,9	6,6	- 9,4	- 5,5
Habillement et confection	31,5	202,0	- 7,0	- 1,6	-26,9	- 6,8
Chaussures	16,5	118,9	- 4,2	10,7	8,9	1,2
Denrées alimentaires et tabacs	154,2	778,0	-11,8	- 2,9	- 4,5	- 0,9
dont: Fromage	45,9	224,8	-11,9	- 2,9	- 4,5	- 0,9
Lait conservé, farines pour enfants	2,6	13,2	- 6,4	-20,9	.	.
Chocolat	16,1	79,6	3,8	- 1,7	.	.
Soupes, bouillons	8,2	48,0	-33,0	-21,7	.	.
Tabacs manufacturés	15,7	80,4	8,0	8,2	- 6,6	1,8
Livres, journaux	20,3	106,5	- 9,7	- 6,3	- 8,3	2,1

**Répartition géographique**  
(cf. tableau III)

En comparaison de mai 1985, les importations en provenance des pays de l'OCDE ont diminué de 144,6 millions de francs ou de 2,5%. Les entrées originaires de la CEE ont fléchi de 2,6% (-117,4 mio) et celles des Etats extra-européens, de 5,2% (-39,6 mio). De leur côté, les arrivages de la zone non OCDE se sont resserrés de 238,5 millions ou de 31,8%; ce recul a concerné aussi bien les acquisitions dans les pays en développement (-157,6 mio ou 29,7%) que celles effectuées dans les Etats à économie planifiée (-83,3 mio ou 40,3%).

Le fléchissement des exportations destinées aux pays de l'OCDE (-161,2 mio ou 3,6%) provient principalement du ralentissement des expéditions vers les Etats extra-européens (-77,2 mio ou 8,6%) et vers la CEE (-55,3 mio ou 1,8%). Dans la zone non OCDE, nos ventes ont diminué de 103,3 millions ou de 7,9%. A propos des pays en développement (-45,5 mio ou 4,4%), nos livraisons à l'OPEP ont rétrogradé de 27,7% (-92,0 mio), alors qu'elles progressaient de 6,6% (+46,5 mio) dans les pays non exportateurs de pétrole. Avec les Etats à économie planifiée, notre chiffre d'affaires a régressé de 52,9 millions ou de 21,8%.

Le déficit de la balance commerciale avec l'OCDE s'est accentué de 1,4%, pour s'inscrire à 1222,7 millions de francs. L'actif avec les Etats membres extra-européens (92,5 mio) a diminué de près de trois dixièmes et avec les «autres pays européens» (38,4 mio) ainsi qu'avec l'AELE (23,0 mio), de deux cinquièmes environ. Par contre, l'excédent d'importation avec la CEE s'est amenuisé de 4,3%, pour se fixer à 1376,7 millions. Le solde actif résultant des échanges entre la Suisse et la zone non OCDE (697,4 mio) a augmenté de 24,4%. En fait, il s'est accru de 22,3% avec les pays en développement (614,6 mio) et de 84,5% avec les Etats à économie planifiée (66,1 mio).

**Commerce extérieur par régions économiques**  
Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986	mai 1986	janvier-mai 1986
OCDE: total	5536,1	28220,3	4313,4	21816,7	- 2,5	2,6	- 3,6	3,2
- OCDE Europe	4808,3	24801,4	3493,1	17787,0	- 2,1	3,6	- 2,3	5,2
- CEE	4388,3	22642,9	3011,5	15428,7	- 2,6	3,7	- 1,8	5,4
Allemagne (RF)	1878,1	9941,1	1140,9	5784,2	- 2,9	4,6	2,9	7,4
France	724,9	3724,0	502,3	2589,0	6,2	8,9	10,8	12,3
Italie	644,7	3120,0	456,0	2156,6	2,1	3,2	- 2,6	0,9
Pays-Bas	246,0	1309,5	151,6	780,8	-10,3	- 5,4	- 9,3	1,4
Belgique-Luxembourg	185,1	1172,4	117,8	607,9	-25,2	- 6,7	- 4,4	10,8
Grande-Bretagne	504,1	2314,9	391,7	2239,9	- 4,1	4,1	-15,7	2,2
Danemark	57,5	291,4	83,5	418,0	- 2,4	6,7	4,2	11,1
Portugal	19,8	112,4	29,2	175,9	0,3	10,2	- 5,1	6,2
Irlande	35,1	178,1	10,6	59,5	51,5	37,9	- 5,6	-19,7
Espagne	80,9	413,2	98,8	456,8	-16,2	-11,7	-16,8	-10,2
Grèce	12,0	65,8	29,1	160,1	- 2,5	23,9	-28,8	- 9,6
- AELE	407,8	2074,7	430,9	2092,5	4,3	3,5	0,0	2,9
Autriche	245,0	1196,7	227,9	1065,7	15,5	8,0	9,1	2,8
Norvège	19,1	141,6	48,9	257,5	-28,4	15,2	5,8	13,9
Suède	105,0	535,9	100,5	523,9	0,6	- 6,1	-20,4	- 3,6
Finlande	33,7	178,2	52,2	237,8	- 9,9	2,6	9,9	9,3
Islande	5,0	22,2	1,4	7,7	- 5,7	-23,9	-35,2	-16,5
- Turquie	12,2	83,1	50,7	265,6	-26,5	- 5,9	-36,2	17,9
- OCDE: pays extra-européens	727,8	3418,9	820,3	4029,7	- 5,2	- 4,7	- 8,6	- 4,9
USA	379,1	1817,3	517,5	2555,2	-18,0	-14,8	-16,9	- 9,3
Canada	17,2	81,6	65,0	307,5	-32,3	-34,9	6,6	8,4
Japon	320,2	1464,5	178,0	885,7	19,1	14,8	17,3	2,0
Australie/Nouvelle-Zélande	11,3	55,5	58,8	280,2	1,8	0,9	- 5,6	4,8
Pays non OCDE	511,1	3077,5	1208,5	5927,4	-31,8	-20,0	- 7,9	- 5,6
- en voie de développement	372,5	2286,9	987,1	4680,6	-29,7	-21,5	- 4,4	- 6,5
- OPEP	69,5	564,6	240,9	1342,5	-59,7	-42,1	-27,7	-17,7
- autres	302,9	1722,3	746,2	3338,1	-15,3	-11,2	6,6	- 1,0
- à économie planifiée	123,4	728,2	189,6	1083,5	-40,3	-16,7	-21,8	1,2
- en Europe	110,3	652,0	137,2	812,1	-41,4	-15,9	-27,0	- 5,1
- en Asie	13,1	76,2	52,4	271,4	-29,8	-23,5	- 4,4	26,0
- Afrique du Sud	15,3	62,4	31,8	163,3	18,3	4,4	-13,3	-21,0
Total général	6047,2	31297,8	5521,9	27744,0	- 6,0	- 0,2	- 4,6	1,2

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 4 Zürich

Objekt: Frauenfeld, Waffenplatz  
Ausbau für die mechanisierte Artillerie, Eidg. Zeughaus Bau 1-3 und Heizzentrale

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn	Fertigstellung
221	Fenster, Aussentüren - Fenster in Holz - Tore in Metall	März 1987	Juni 1987
230	Elektroanlagen - Starkstrominstallationen - Verteiltafeln - Leuchten- und Lampenlieferung - Telefon- und Schwachstrominstallation	Dezember 1986	Oktober 1987
240	Heizungsanlagen - Öltankanlage - Wärmeerzeugung - Wärmeverteilung - Isolierungen	Dezember 1986	Oktober 1987
244	Lüftungsanlagen	März 1987	Juli 1987
250	Sanitäranlagen	Dezember 1986	Oktober 1987
271	Gipsarbeiten	März 1987	Juli 1987
273	Schreinerarbeiten	April 1987	September 1987
283	Deckenverkleidungen - Mineralfaserplatten	Juni 1987	September 1987
361	Aufzüge	Mai 1987	September 1987

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 16. Juli 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden gestaffelt nach Baufortschritt vom beauftragten Architekten bzw. von den beauftragten Fachingenieuren ausgehändigt oder zugesandt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 238)

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985**

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturforschung mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 4 Zürich

Zürich, ETH Zentrum  
Objekt: Institut für Elektrotechnik

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Ausführungstermin
220	Einbau von Schallschutzfenstern in Metall	Ende Oktober 1986

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 10. Juli 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich mitzuteilen, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Der Versand der Offertformulare erfolgt ca. Ende Juli 1986.

Es kommen nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Die Angebote müssen in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, bis 15. August 1986 abgeliefert oder an diesem Tag der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich). Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse unbedingt noch mit dem Objekt und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 19. August 1986 um 14 Uhr. (M 243)

**Soumission de travaux de construction**

Chemins de fer fédéraux suisses  
Division des travaux du 1er arrondissement

Gare de Moutier  
Buffet express, transformation ventilation  
Ces travaux comprennent:  
le remplacement du monobloc, des canalisations et de la régulation.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formulés de soumission dès le 7 juillet 1986 à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les plans seront remis au prix de fr. 10.- aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.  
Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs dès le 7 juillet 1986. Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 25 juillet 1986 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Moutier, buffet express, ventilation». Elles seront valables jusqu'au 31 octobre 1986.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 30 juillet 1986, à 11 h. 30, au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne. (M 241)

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten  
Abteilung Ingenieurwesen, 3003 Bern

Thun, Wittammatten, Lärmschutzbauten

Das Projekt umfasst den Bau eines ein- bis zweigeschossigen Spezialbauwerkes aus Stahlbeton mit ca. folgenden Kubaturen:

Aushub ca.	5000 m <sup>3</sup>
Beton ca.	2800 m <sup>3</sup>
Schalung ca.	6000 m <sup>2</sup>
Armierung ca.	500 t

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangt folgende Arbeit:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtliche Ausgabe der Angebotsformulare	Voraussichtlicher Baubeginn
211	Baumeisterarbeiten (201) inkl. Baugrubenaushub	Juli 1986	Oktober 1986

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis 9. Juli 1986 dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Ingenieurwesen, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt Mitte Juli 1986.

Der auszuführende Spezialbau aus armiertem Beton stellt hohe Ansprüche an die Ausführungsqualität. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 242)

**Die Volkswirtschaft**

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Wirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturforschung. Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 80.-, Ausland Fr. 93.-  
Einzelhefte Fr. 8.-  
Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.  
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



**«Winterthur»  
Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft  
Winterthur**

**Erhöhung des Partizipationsschein-Kapitals 1986**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur, vom 26. Juni 1986 hat auf Antrag des Verwaltungsrates die Aufteilung der bisherigen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert in solche von Fr. 20 Nennwert beschlossen.

Sodann hat der Verwaltungsrat der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur, in seiner Sitzung vom 21. Mai 1986 beschlossen, von der ihm von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni 1985 erteilten Ermächtigung Gebrauch zu machen und weitere

**260 000 neue Partizipationsscheine von je Fr. 20 Nennwert**  
auszugeben.

Die neuen Partizipationsscheine sind ab 1. Januar 1986 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 3 & ff. versehen.

**Bezugsangebot**

Die neuen Partizipationsscheine werden den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen sowie den Obligationären der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, der 7% US-\$-Wandelanleihe 1981-89 und der 4% sFr.-Wandelanleihe 1983-93 der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft in der Zeit vom

**3. bis 16. Juli 1986, mittags**

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- 1. Bezugspreis**  
Der Bezugspreis beträgt Fr. 400 netto je neuen Partizipationsschein von Fr. 20 Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.
- 2. Bezugsverhältnis**  
Je 5 bisherige Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheine sowie Obligationen der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, der 7% US-\$-Wandelanleihe 1981-89 und der 4% sFr.-Wandelanleihe 1983-93 berechtigen zur Zeichnung eines neuen Partizipationsscheines von Fr. 20 Nennwert.  
Dabei können Bezugsrechte ab Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheinen sowie ab can. \$, US-\$ und sFr.-Wandelobligationen kombiniert werden.
- 3. Ausübung des Bezugsrechtes**  
Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einlieferung des Bezugsrechtsausweises zu Namenaktien bzw. des Coupons Nr. 2 der Inhaberaktien und Partizipationsscheine bzw. des separaten Bezugsrechtsausweises zu den Obligationen der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86 bzw. des Zinscoupons per 31. Dezember 1989 zu den Obligationen der 7% US-\$-Wandelanleihe 1981-89 bzw. des Legitimationsscheines B zu den Obligationen der 4% sFr.-Wandelanleihe 1983-93 und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsrechtes beim Sitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken.  
Da die Obligationen der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86 keine Coupons mehr tragen, wird den Obligationären gegen Abstempelung des Titelmantels ein separater Bezugsrechtsausweis ausgeliefert.  
Für die Obligationen der 7% US-\$-Wandelanleihe 1981-89 ist kein Legitimationsschein mehr vorhanden. Es wird deshalb der Zinscoupon per 31. Dezember 1989 als Bezugsrecht erklärt. Den Obligationären wird jedoch bei der Einlösung des Zinscoupons per 31. Dezember 1986 gegen Rückgabe des Titelmantels, versehen mit den restlichen Coupons per 31. Dezember 1987 und 1988, ein neuer Titel, versehen mit den Coupons per 31. Dezember 1987 bis 1989 sowie drei Legitimationsscheinen D bis F, spesenfrei ausgeliefert.
- 4. Liberierung**  
Die Liberierung der neuen Partizipationsscheine hat auf den 31. Juli 1986 zu erfolgen.
- 5. Titellieferung**  
Die Titel werden so bald als möglich geliefert.
- 6. Bezugsrechtshandel**  
Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

**Verkaufsbeschränkungen**

Die neuen Partizipationsscheine dürfen in den Vereinigten Staaten von Amerika und ihren Hoheitsgebieten weder direkt noch indirekt angeboten oder verkauft werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, direkt oder indirekt angeboten oder verkauft werden.

Aktionäre, Inhaber von Partizipationsscheinen sowie Obligationäre der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, der 7% US-\$-Wandelanleihe 1981-89 und der 4% sFr.-Wandelanleihe 1983-93, welche Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, können deshalb ihre Anrechte nicht ausüben; diesen Titelinhabern bleibt somit nur die Möglichkeit, ihre Anrechte über den Markt zu verkaufen.

**Handel der Partizipationsscheine an der Börse**

Die bisherigen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert gelten bis zum Umtausch in neue Titel als Zertifikate über 5 Partizipationsscheine von je Fr. 20 Nennwert. Bis zum Erscheinen der aufgeteilten Titel werden die Partizipationsscheine an der Börse nur in Posten von fünf Partizipationsscheinen oder einem Mehrfachen davon gehandelt.

**Umtausch der Partizipationsscheine**

Aufgrund des Beschlusses der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1986 werden die bisherigen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert in solche von Fr. 20 Nennwert aufgeteilt. Der durch diese Aufteilung bedingte Umtausch der bisherigen Partizipationsscheine erfolgt voraussichtlich im August dieses Jahres nach durchgeführtem Neudruck. Die Inhaber von Partizipationsscheinen werden zu gegebener Zeit zur Einreichung ihrer alten Titel eingeladen.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugsrechte sind beim Sitz und bei den schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	
<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Zürcher Kantonalbank</b>
<b>Bank Leu AG</b>	
Valoren-Nummern:	
Namenaktien	251 130
Inhaberaktien	251 131
Partizipationsscheine (Emission 1986)	251 141
5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86	124 653
7% US \$-Wandelanleihe 1981-89	124 654
4% sFr.-Wandelanleihe 1983-93	124 655

**ICI Finance (Netherlands) N.V.  
Amsterdam**

**4 1/4% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000 nom.**  
(Valoren-Nummer 535 956)

Für die Amortisationsstranche per 30. Juni 1986 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.— nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 30. Juni 1986 sFr. 85 000 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juli 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft



Inhabertifikate des Schweizerischen Bankvereins für Stammaktien der

**SNIA BPD S.p.A.**

(SBV-Inhaberzert. SNIA BPD Valoren-Nummer 578 077)

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1986 hat die SNIA BPD S.p.A. beschlossen, ihr Aktienkapital wie folgt zu erhöhen:

Ausgabe von 76 009 444 Sparaktien nicht wandelbar von Lit. 1000 nom., div. ber. ab 1. Januar 1986, welche im Verhältnis von 1 neue Sparaktie auf je 6 alten Aktien zum Preise von Lit. 2 750 pro Aktie zur Zeichnung angeboten werden.

In der Schweiz findet kein Anrechtshandel statt. Die Bezugsspesen gehen zu Lasten des Inhabers. Die Sparaktien werden nur in Form von Originalaktien ausgegeben.

Besitzer von Inhabertifikaten unserer Bank, welche sich an dieser Emission zu beteiligen wünschen, werden gebeten die Coupons Nr. 23 ab ihren Titeln bis zum 4. Juli 1986 einzureichen.

Auf Wunsch werden wir Ihnen die von den Originalaktien abgetrennten Bezugsrechte bei den von Ihnen bestimmten Banken in Italien zur Verfügung stellen.

Die nicht ausgeübten Bezugsrechte werden wir bestmöglich verkaufen und den Nettoerlös gegen Ablieferung des Coupons Nr. 23 an unseren Schaltern in bar ausbezahlen.

Zürich, den 17. Juni 1986

Schweizerischer Bankverein



Société Internationale de Placements  
Basel

**Coupons-Auszahlung**

per 1. Juli 1986

**SwissValor NeueSerie**

Anlagefonds für schweizerische Aktien Valoren-Nr. 278 955

Coupon Nr. 30	Fr. 8.20
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.87
netto pro Anteil	Fr. 5.33

Im Geschäftsjahr 1985/86, das per 31. Mai 1986 abschloss, erhöhte sich der Inventarwert der Anteile um 36,9%, von Fr. 304.99 auf Fr. 417.63. Zusammen mit dem per 1. Juli 1985 ausgeschütteten Betrag von Fr. 7.50 ergibt sich für das Geschäftsjahr 1985/86 eine Anlagerendite von 39,4%.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken eingelöst werden, bei denen ab Mitte Juli auch der Rechenschaftsbericht erhältlich ist:



Bank in Burgdorf, Adler & Co. AG, Bank Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depots- und Kreditbank

**Farner Aviation Holding AG, Grenchen**

**Dividendenzahlung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1986 hat beschlossen, auf dem Inhaberaktienkapital eine Dividende auszuschütten.

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 2 der Inhaberaktien über Fr. 1000.— nominal mit

Dividende 5%	Fr. 50.—
./ 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
netto	Fr. 32.50

ab 1. Juli 1986 bei der Niederlassung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Grenchen, spesenfrei bezogen werden.

Grenchen, den 28. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

**Fornax AG, Grenchen**

**Dividendenzahlung**

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 der Inhaberaktien über Fr. 1000.— nominal mit

Dividende 10%	Fr. 100.—
Jubiläumsbonus 5%	Fr. 50.—
Dividende brutto	Fr. 150.—
./ 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 52.50
netto	Fr. 97.50

ab 2. Juli 1986 bei der Niederlassung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Grenchen, spesenfrei bezogen werden.

Grenchen, den 30. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

## Southmark Corporation Dallas, Texas, United States of America

### 5 1/2% Optionsanleihe 1986-1994

Der Nominalbetrag der bis zum 26. Juni 1986 mit einem Minimalbetrag von sFr. 100 000 000.- zur öffentlichen Zeichnung aufgelegten 5 1/2% Optionsanleihe 1986 bis 14. Juli 1994 für Southmark Corporation wurde auf sFr. 100 000 000.- festgesetzt.

Valorenummern: cum 897 567  
ex 897 568  
Optionsschein 971 792

30. Juni 1986

Im Auftrag:  
Banque Paribas (Suisse) SA

## Montana-Riviera SA, Montana.

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale

le vendredi 11 juillet 1986, à 17 h., au bureau de la Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana-Verma.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de l'administration.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Démissions et nomination d'une nouvelle administration.
5. Changement du siège de la société.
6. Divers.

Montana, le 27 juin 1986

Le président du conseil d'administration

## Southmark Corporation Dallas, Texas, United States of America

### Emprunt à options 5 1/2% 1986-1994

Le montant nominal de l'emprunt à options 5 1/2% 1986-14 juillet 1994 de Southmark Corporation offert en souscription publique jusqu'au 26 juin 1986 avec un montant minimal de fr.s. 100 000 000.- nominal, a été fixé à fr.s. 100 000 000.-

Nombres de valeur: cum 897 567  
ex 897 568  
options 971 792

30 juin 1986

Par ordre:  
Banque Paribas (Suisse) SA

## Holva SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 juin 1986 a décidé, pour l'exercice 1985, la distribution d'un dividende net de fr.s. 52.- par action, payable sur présentation du coupon no 50 à partir du 9 juillet 1986 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich  
MM. Hentsch & Cie, Genève  
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon no 45 ne sera plus honoré après le 13 juillet 1986, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

## Arvins AG, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 5 luglio 1986, alle ore 9.30, presso l'Amministrazione e Consulenza SA, via al Forte 2, Lugano, con dell'ordine del giorno le seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Presentazione bilanci e conti economici chiusi al 31 dicembre 1984 e 31 dicembre 1985.
3. Nomine.
4. Eventuali.

L'amministratore:  
Giovanni Gianola

## Transinteco SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono riconvocati in

### assemblea generale straordinaria

il giorno di giovedì 10 luglio 1986, alle ore 14, presso la sede sociale in Lugano, con le seguenti

Trattande:

1. Modifica del consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Lugano, il 25 giugno 1986

Transinteco SA

## LOTTERIE ROMANDE

## CROUSILLE

### 67e tranche - Lutte contre le cancer

Lots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
168 000 x fr. 3.-	71	22	13	94	25	26	27	78	59	20
= fr. 504 000.-	82	23	33	65	76	87	97	99	69	90
48 000 x fr. 6.-					45	46	77		19	80
= fr. 288 000.-					95					
9600 x fr. 12.-	392	263	884		156	167	738	889		
= fr. 115 200.-	472	492	642	652	566					
4800 x fr. 20.-	751	692	614		296		408		050	
= fr. 96 000.-	2721	3261	9801							
1040 x fr. 50.-	0761	5202				6257	2888	1529	2350	
= fr. 52 000.-	8398	9129	9179							
80 Lingots d'or de 10g	116511	102302	189103	133484	177775	108906	148537	312098	587249	123570
= fr. 17 500.-*	260001	170292	266803	373784	350335	228436	370607	576598	697249	130540
	309461	187632	558493	401434	411185	302936	647607	595818	698039	344810
	507911	228092	711573	543354	598835	379816	682637	605548	709249	552430
	518201	302812	551324	608405	381896	714357	607458	727739	707410	
	641331	395892	555984	630555	466636		760668	767009	723560	
	659081	419662	590124	853175	558556		810168	632579	737100	
	743901	599432	633474		631396				783270	
	841061	603092	714114		881956				847840	
		631132	790504						856440	
			816964						878550	
40 Lingots d'or de 20g	149581	317142	361793	113544		339916	109837	164548	181129	374130
= fr. 17 200.-*	385881	677942	585863	154434		436836	623067	102068	225829	489950
	429531	761643	412314			448106	673037	242668	413709	641040
	867721	825073	618864				750847	491568	852179	714900
	894131		776084				888547	675138		
								692228		
								745008		
								831828		
24 Lingots d'or de 50g	853681	566602	104293	388224	467655	231936	584337	294588	158589	250660
= fr. 25 700.-*		790252	233443	526954	767115	393306		320168	509149	517470
						409936			523249	530840
						459216			885689	
									889139	
10 Lingots d'or de 100g	207201	725232	761203	824304		344396	147947	223968		
= fr. 21 300.-*	407511	689891						691598		
3 Lingots d'or de 1kg		345462	426673							
= fr. 63 600.-*		676542								

\* Valeur au 17/6/86

Prix du billet fr. 3.-

Tirage du 18 juin 1986

Me Pierre-Amy Berney, notaire

Emission: 800 000 billets à fr. 3.-, portant les numéros 100 000 à 899 999.

Valeur totale des lots: min. fr. 1 200 000.- au 17 juin 1986.

Tous les lots en espèces ou en or sont payables au siège ou aux agences de:

- la Banque Cantonale Vaudoise
- la Banque de l'Etat de Fribourg
- la Banque Cantonale du Valais
- la Banque Cantonale Neuchâteloise
- la Société de Banque Suisse (canton de Genève)
- la Banque Cantonale du Jura

Les lots en espèces peuvent être encaissés auprès de n'importe quel point de vente de la LOTERIE ROMANDE.

Le cumul des lots est exclu.

Tout joueur accepte les «Règles des Jeux» édictées par la LOTERIE ROMANDE. Ces règles peuvent être consultées auprès de chaque point de vente ou obtenues auprès des secrétariats cantonaux et du siège central à Lausanne.

Date limite de vente: 31 décembre 1986.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

# Alle Ausbau- und Einsatzmöglichkeiten Ihres IBM oder IBM-kompatiblen Personal-Computers in einem Werk!

Der PC ist in Ihrem Betrieb zum absoluten Muss geworden! Kennen Sie alle seine Einsatzmöglichkeiten - und nutzen Sie sie euch sinnvoll und optimal? Die Geräte sind ausgereift, die Preise relativ stabil. Der IBM Personal Computer und IBM-kompatible Geräte haben einen Marktanteil von über 80%. Die Programmierung ist riesig und wird ständig weiterentwickelt. Und die Informationslawine wächst und wächst...

Wirklich objektive, aktuelle und umfassende Informationen, die Ihnen den Entschluss für ein neues System, den Ausbau Ihrer Geräte und die Erweiterungsmöglichkeiten Ihrer Programme aufzeigen, fehlen nach wie vor! Da besteht ein dringendes Bedürfnis!

Endlich wird diese Lücke geschlossen. Jetzt erhalten Sie Übersicht, kennen alle Varianten und sparen so Zeit und Geld - mit dem brandneuen, immer aktuellen Nachschlagewerk:

## IBM und IBM-kompatible Personal-Computer im betrieblichen Einsatz

Aktuelles Nachschlagewerk für Einsatz und Ausbau von IBM und IBM-kompatiblen PC-Systemen; mit Hardware-Übersicht und aktuellem Software-Katalog

Dieses Werk ist keine Herstellerliteratur. Sondern ausschliesslich den Bedürfnissen des Anwenders verpflichtet. Vom Anschaffungs- oder Ausbauscheid bis zur Programmierung - bis hin zur pannenfreien Realisation.

Da benötigen Sie Entscheidungshilfen, Checklisten für die grundsätzlichen Abklärungen zur Auswahl und Erweiterung Ihrer Hardware und der Peripheriegeräte - und vor allem auch des Betriebssystems! Wie leistungsfähig ist Ihr Computer - und wie sollte er sein? Welche Art Bildschirm benötigen Sie, welche Speicherkapazitäten, Drucker, Eingabegeräte müssen Sie zusätzlich anschaffen? Alle nötigen Informationen finden Sie im Teil 4.

Teil 5 orientiert Sie über die verschiedenen, in allen Unternehmen benötigten Einsatzgebiete. Wie z. B. Textverarbeitung, Datenverwaltung oder Buchhaltung - und zwar mit konkreten Anwendungsmustern und Fallbeispielen. So kennen Sie alle Ihre Möglichkeiten bei:

- Verkauf
- Lagerbewirtschaftung
- Einkauf
- Anlagerechnung
- Kostenrechnung
- Finanzbuchhaltung
- Personalwesen

Wichtig für Sie: Sie finden auch alle Anforderungen und Möglichkeiten, Ihre Programme zu erweitern und zu pflegen! So sparen Sie Zeit und Geld, denn Ihr PC wird schneller und effizienter!

In Teil 6 finden Sie spezielle Anwendungen, wie Produktion und Fertigungssteuerung, Auftragskalkulation, CAD, Terminplanung... Und zwar mit konkreten Einsatzertfahrungen. Nutzen Sie auch die Möglichkeiten spezieller Branchen-Software. Dank dem umfassenden Software- und Lieferantenkatalog wissen Sie endlich, was für Ihren Bereich erhältlich ist, welche Möglichkeiten Ihnen offenstehen! Auch können Sie von den Kosten-Nutzen-Analysen für die verschiedenen Software-Pakete profitieren!

Damit alle diese Informationen immer auf dem neuesten Stand sind, erhalten Sie als Besteller dieses Nachschlagewerkes 3- bis 4mal im Jahr Aktualisierungslieferungen! So veraltet Ihr Werk nie, so geht keine Neuerung mehr unter!

Dieser Berater kostet Sie weniger als 2 Programmierstunden oder einige Floppy-disks. Und ist seinen Preis mit einer einzigen richtigen Entscheidung um ein Vielfaches wert. Bestellen Sie darum noch heute - wir liefern sofort nach Erscheinen:

Nachschlagewerk: «IBM und IBM-kompatible Personal-Computer im betrieblichen Einsatz», Grundwerk, zurzeit ca. 500 Seiten, Subskriptionspreis: Fr. 248.- (gültig bis 1. August 1986). 3 bis 4 Aktualisierungen jährlich werden dem Besteller des Grundwerkes sofort nach Erscheinen zugesandt (Seitenpreis 56 Rp.). Abbestellung jederzeit möglich. Bestell-Nr. 16900.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Kuvert stecken und einsenden an: WEKA-Verlag AG, Flüelstrasse 47, Postfach, 8047 Zürich, Tel. 01 493 13 66. Sie erhalten das Werk sofort nach Erscheinen!

----- **Sofort-Bestellschein** -----

Ja, ich bestelle zur Fortsetzung

Ex. IBM und IBM-kompatible Personal-Computer im betrieblichen Einsatz

ca. 500 Seiten, Subskriptionspreis Fr. 248.-, gültig bis 1. August 1986 (Bestell-Nr. 16900). 3 bis 4 Aktualisierungen jährlich (Seitenpreis 56 Rappen). Abbestellung jederzeit möglich.

Herr/Frau: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Piz/Ort: \_\_\_\_\_

Branche: \_\_\_\_\_

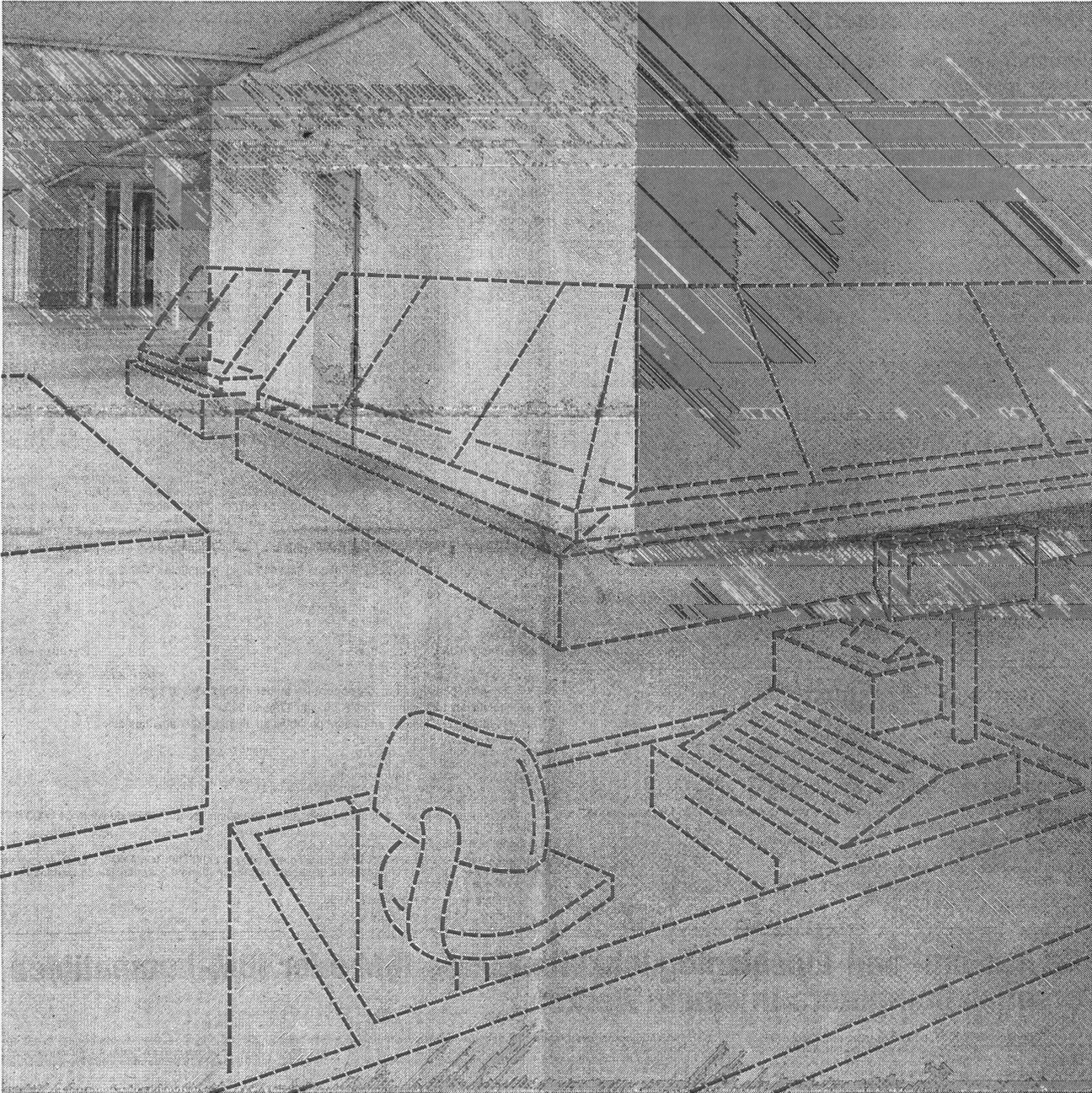
Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Der aktuelle Fachverlag für den aktiven Unternehmer

WEKA-VERLAG AG  
Flüelstrasse 47  
Postfach  
8047 Zürich

WK 3796

## DAS ALF LEASING-KONZEPT: MAN KANN DIE KASSE ZUM KLINGELN BRINGEN, OHNE SIE ZU KAUFEN.



ALF verleast Ladeneinrichtungen und andere Investitionsgüter.

Was Sie brauchen, um die Innenausstattung Ihres Geschäfts auf die Höhe der Zeit zu bringen, müssen Sie nicht unbedingt kaufen. Leasing ist in solchen Fällen oft die bessere Lösung: Nutzen

Sie die Chance, aus Investitionen Kapital schlagen zu können, ohne Kapital investieren zu müssen. Wir helfen Ihnen auch bei ungewöhnlichen Projekten schnell und wirkungsvoll mit einem mass-

geschneiderten Finanzierungsmodell. ALF Aufina Leasing + Factoring AG, ein Leasing-Partner mit langjähriger Erfahrung. Ein Tochterunternehmen der SBG und Gründungsmitglied des Verbandes

Schweizerischer Leasing-Gesellschaften. Was Sie brauchen, um mehr über Leasing zu wissen, ist unsere Broschüre, die Ihnen alles darüber sagt. Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch.

Kaufen ist gut.  
Leasen ist besser.

Aufina Leasing + Factoring AG  
Badenerstrasse 11, 5200 Brugg  
Telefon 056 42 81 22



Tochterunternehmen der SBG